

## Stappel gek!

# Na 2014 Gobernador a keur af nan begroting, awor nan kier traha uno alternativo

Mike ta duna hende asco cu su yoradera

Fiscal a existi 4 aña di  
prison pa hoben di 19  
aña cu a tira den  
San Nicolas



Votando contra e ley di iniciativa di  
integridad



**E OPORTUNIDAD  
PA HACI LO  
CORECTO A PASA  
PARLAMENTARIO  
MANSUR VOORBIJ**

## Benny Chupe!



**No a resta  
ningun  
hende drechi  
mas den  
Benny y su  
gang**



**MINISTER  
DEPORTE A  
REUNI CU 297  
BASEBALL  
ACADEMY**

**24/7  
SERVICE**

**For URGENT  
Dental Emergencies  
please call**

**+297 585-3255  
+297 592-9398**

**Emmanuel Bermudez  
- DENTAL SOLUTIONS -**





**NOMBER Y FAAM:** \_\_\_\_\_

**ADRES:** \_\_\_\_\_

**TELEFON:** \_\_\_\_\_

**ABONADO** Si ☐ No ☐

**TA ANUNCIA GANADOR DIA 17 DI APRIL DURANTE EGGHUNT**  
**CORTA E COUPON Y ENTREGA NA OFICINA DI SOLO DI PUEBLO,**  
**EDIFICIO COLOR SHINISHI MEI MEI DI KFC Y TACO BELL**  
**NA STA CRUZ.**

COUPON

**Minister Glenbert Croes**

# Satisfecho cu e avansenan na Enseñansa pa Empleo

E no ta un secreto cu na januari 2022 ora cu EpE a bin resorta bek bou di Ministerio di Labor, unda cu semper el a resorta desde su fundacion na aña 1986,

a bin encontra un EpE hopi debilita, despues di 36 aña di existencia.

Minister Glenbert Croes, un biaha mas ta reteira su reconocimiento na

FEPA y e 4 empleadonan di EpE cu a keda kere den EpE y a haci tur loke ta na nan alcanse, riba forsa y esfuerso propio, pa mantene EpE habri.

Nos a bin encontra un EpE sin telefon y sin internet. Wayanan di instalacion di IT, internet y telefon corta. Un EpE sin su inboedel cual a wordo regala na un cantidad di scolnan lagando EpE sin nada. Danki na FEPA cu a haci inversion den EpE, segun su forsa tambe, cu e departamento aki por a keda existi bou condicionnan hopi limita.

Awo 4 luna despues, nos tin un Enseñansa pa Empleo reenfora, contando cu e total apoyo di Minister Glenbert Croes y su bureau. Mientras tanto nos a logra pa EpE por haya su telefon bek den servicio nr. 5825662. Tambe nos a logra reactiva y actualisa e website cu ta [www.epearuba.com](http://www.epearuba.com). Ainda nos ta purbando pa recobra e pagina di Facebook. Pa cu esaki nos ta den proceso cu nos departamento huridico pa conseha nos. Tambe nos a logra pa EpE por haya su POS



bek pa cursistanan por haci pago cu ATM. IT di Bureau conhuntamente cu otro coleganan a reinstala tur computer y tambe ta percurando pa e infraestructura pa por reconecta EpE bek riba internet.

Djis pa duna un ehempel di mas avansenan tumando luga, si na 2021 EpE a genera AWG 2925,- na cursonan ofreci, ya den e prome 4 lunanan di aña 2022,

desde cu e ta resorta bou di Minister Glenbert Croes, EpE a genera un total di AWG 82.373,02 na cursonan ofreci.

Cu pasonan lento pero aplastante ta hibando EpE e proximo nivel. E departamento cu ta crucial pa recapitacion di nos hendenan conforme e demandanan nobo di nos mercado laboral.

8 april 2022

## Ta bende Hyundai eon 2016



Den bon condicion  
Standard/airco  
Afl 14.500 of mihor  
oferta  
**Info & wasap**  
**7390101**



# Fiscal a existi 4 aña di prison pa hoben di 19 aña cu a tira den San Nicolas

Awe mainta Corte di Husticia a trata e caso penal cu Ministerio Publico a cuminsa contra e hoben L.L. (19) E ta wordo acusa cu riba 20 September 2021 a tira e homber N.B. den San Nicolas. Fiscal ta considera esaki intento di mata.

Solo di Pueblo por a compronde cu L.L. a resulta di ta victima di bully y dos atraco cu violencia. E dia di e incidente, el a wordo ataca pa dos homber, un di nan ta e victima cu el a tira. Door di tur e bully y violencia constant, el a busca un arma pa defende su mes.

Hues a puntra L.L. si ta berdad e acusacion. Segun L.L. e no tabata intencional. El a bisa cu durante bringamento e tiro a los. Hues a muestra cu e homber N.B., kende a resulta di ta e victima, dia 21 September 2021 a declara na Polis cu nan tabata core den auto y L.L. a cruza caya y keda mira nan. Bob y N.B. a baha y puntra L.L. kico ta e problema. Despues ora el a bay subi auto, el a tende un tiro y sinti algo na su man. A resulta cu el a worde tira den man. Segun L.L., nan a bay riba dje cu un schroefdraai y a lucha cun'e y bay cu su candela. Hues a puntra



L.L., pakico e tabata cana arma. L.L. a splica cu e tabata cana arma pasobra e hendenan ey tabata bully e constantemente y tabata atak'e. Segun L.L. el a fia e arma algun dia promer cu e sucedido. Despues di e tiramento el a duna e doño e arma bek. E no kier bisa kende ta doño di e arma pa no hink'e den problema. Segun L.L. ora el a saca e arma durante e luchamento, e arma a tira.

Hues a muestra cu un amigo di L.L. a declara cu L.L. tin problema cu un grupo di Village cu a horta un cadena di dje. E grupo ey a bay na un cas pa bati L.L. cu bate y machete. El a bisa cu dia 20 September

2021, ora el a yega cas, el a haya L.L. ta ward'e y a bis'e cu nan a bringa cun'e. Hues a puntra L.L. si e ta forma parti di un gang. El a bisa cu no. Door cu L.L. ta bay cerca amigonan na Pos Chiquito, hende lo ta kere cu e ta forma parti di gang di Pos Chiquito. L.L. ta biba na San Nicolas.

Fiscal a puntra L.L. pakico anterior e no a haci keho. L.L. a bisa cu e no kier pa tin mas problema. Fiscal a remarca cu awor ora e sali for di KIA, e problema lo bay sigui. El a muestra cu L.L. a scohe pa cana cu arma y e problema ta bira mas serio. Fiscal a haci L.L. serie di pregunta encunto e arma. El a

remarca cu e arma no ta tira riba su mes. L.L. a bisa cu un biaha e persona a splica con e arma ta traha pero e no a paga bon tino.

Hues a muestra cu segun e raport di Reclasing ta muestra cu L.L. a bisa cu desde cu su amigo Sami di Pos Chiquito a wordo tira mata, e tin problema cu esnan di Village. L.L. ta pensa cu door cu e tabata amigo di Sami, nan lo tin problema cun'e. Reclasing ta conclui cu e chens ta chikito cu L.L. lo bolbe haci'e. Reclasing ta haya cu mester guia L.L. pa e siña atende y resolve problema.

Fiscal a bisa Hues cu 1 luna promer por a mira riba un video di seguridad,

con un grupo, den cual N.B. tabata, a core tras di L.L. cu bate y machete. E doño di e cas caminda e incidente a sosode, a dicidi di yama Polis. L.L. mes no a haci denuncia. Fiscal a bisa cu L.L. a dicidi di busca un arma pa defende su mes, siendo cu e por a informa Polis pa evita mas problema.

Fiscal ta haya proba cu L.L. a tira y tabatin un arma di candela. El a bisa Hues cu for di e raport di Reclasing ta mira cosnan positivo pa L.L. y no cu e ta bayendo den mal caminda. Fiscal a muestra cu pa tira riba un hende tin castigo di 5 pa 6 aña di prison.

Posecion di arma ta un asunto serio y pesey Ministerio Publico ta baha cu man duro. E gangnan na Aruba ta forma peliger pa tur hende. Fiscal a sigui bisa cu pa cana cu arma so ta castiga 2 aña di prison.

Fiscal a bisa cu e ta tene cuenta cu edad hoben di L.L., cu el a wordo atraca, ta promer biaha cu e ta cay sera. E rapport di Reclasing ta convence Fiscal pa duna castigo mas abao pasobra e ta mira cu L.L. tin un futuro. El a existi 4 aña di prison.

## Stappel gek!

# Na 2014 Gobernador a keur af nan begroting, awor nan kier traha uno alternativo

## Mike ta duna hende asco cu su yoradera

Mike Eman ta duna pueblo asco cu su yoradera. Ta fresco den nos memoria cu na 2014, nan no por a traha un presupuesto drechi, pasobra gobernador a keur e af, mande Hulanda y nan a destrui e begroting. Mester a bay cambiele full di nobo pa traha uno drechi.

A consecuencia di esaki, a bini e show di

ensure cu welga di hamber.

Awor na 2022 bo kier traha un begroting alternativo? Ta cua loco lo kere den e idiotenan di Mike Eman?

E mensahe mester ta cla pa Partido AVP: Mas nan perde tempo cu Mike Eman, mas rechaso nan haya den pueblo, pasobra di berdad e

mentiranan, e ganjamento di Mike Eman y pe hecho cu e no ta accepta di a goberna malo, nunca AVP lo gana confiansa di pueblo.

Ta ora pa cambia lider, y core cu tur e bieuwnan, pa asina e nobonan por haya espacio pa purba wak si nan por gana confiansa.



# STICHTING PARKIETENBOS: AUXILIO, TA BASTA! CERA DUMP PA TAIRA AWE!

## E HUMA TA ESUN CU ESUN MAS VENENOSO, PISA Y CU TA KEDA MAS LARGO DEN MEDIO AMBIENTE

di April 2022, Atrrobe nos por a mira diahuebs merdia cu Dump di Parkietenbos ta for di control. Algun luna pasa ya un cantidad di taira a kima y awor atrrobe. No por ta asina cu ken cu ta por subi riba tereno di Dump y sende candela y despues e habitantenan di bario, turismo y economia di Aruba ta wordo perhudica. Gobierno di Aruba mester tuma un decision pa cuida salud di comunidad y no sigi permiti un situacion peligroso cu ta menasa salud publico sigi tuma lugar.

Huma di taira kima ta esun mas venenoso, cu ta mas pisa y ta keda mas largo medio ambiente, dicon e ora ta laga sigi acumula taira ey riba. Gobierno mester bin cu un solucion a corto plazo pa organisa tur e importadornan di taira y hunto cu nan pa bin cu un proceso unda e taira uza ta wordo ser colecciona y warda, si por den container, manera cu nan ta drenta Aruba.



Cada un of dos luna un enorme cantidad di taira segunda mano y nobo ta drenta Aruba y despues e barionan y pueblo di Aruba tin cu soporta huma venenoso, canceroso di taira kima, no por, ta basta!



### Results of the Government of Aruba Treasury Bills issue: Afl. 40,000,000.00 April 7, 2022 – July 7, 2022

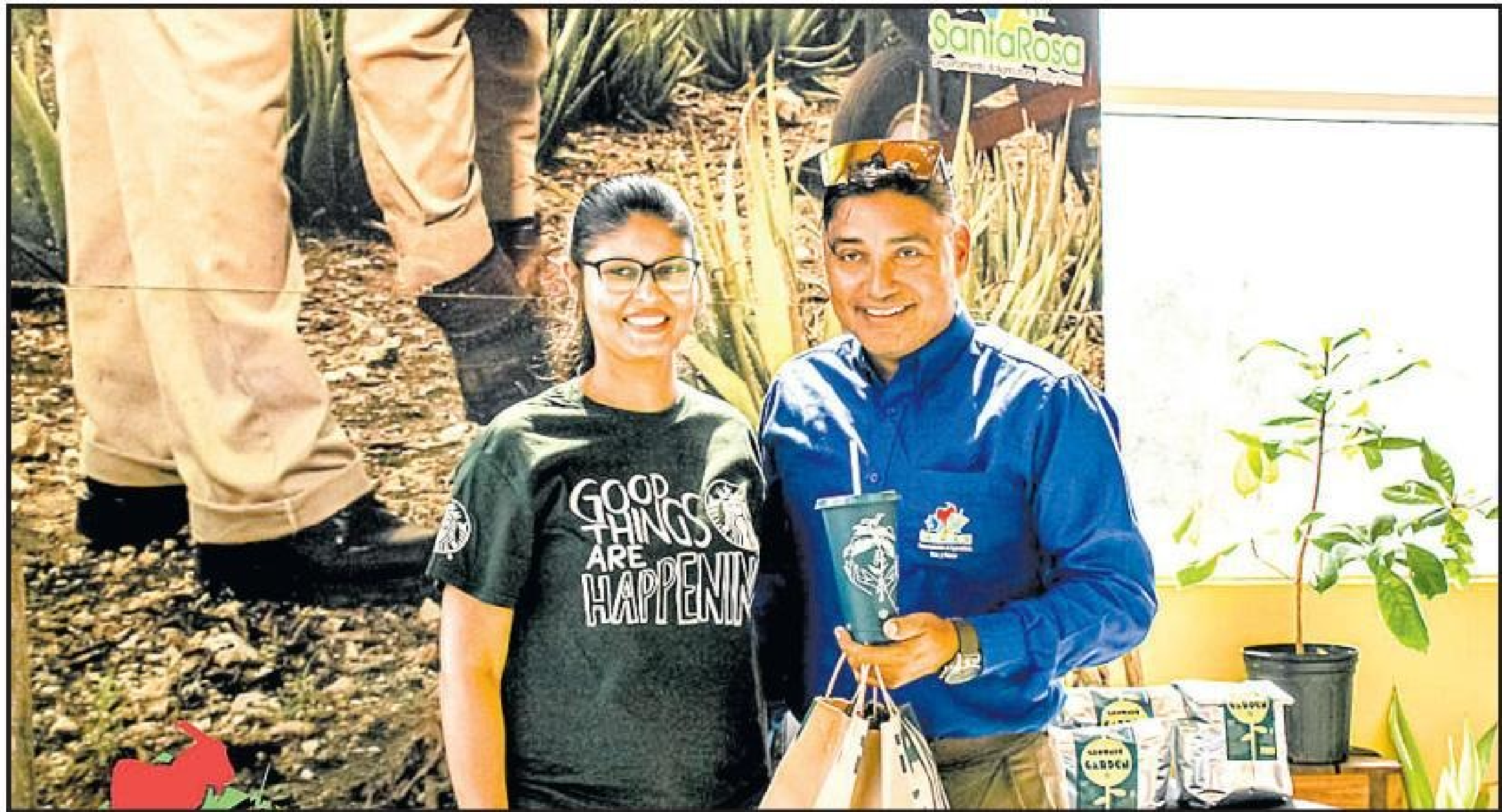
Issuance pursuant to the State Ordinance on Treasury Paper (AB 1987 no. 3), State Decree Treasury Paper (AB 1988 no. 6), and the State Decree no. 1 of March 7, 2022.

The Centrale Bank van Aruba hereby informs that the Treasury Bills issue of April 7, 2022 for the amount of Afl. 40,000,000.00 with a maturity of three (3) months has been fully subscribed. The average discount yield of the Treasury Bills issue of April 7, 2022 is 0.83 percent.

Aruba, April 9, 2022  
Centrale Bank van Aruba



# Starbucks cu bunita proyecto na Santa Rosa



Na momento cu instacia y/of companianan aserca Departamento di Agricultura, Cria y Pesca Santa Rosa cu ideanan cu ta di impotancia pa nos productornan local y sigur aporta na Sector Primario di Aruba nos departamento ta gara esaki cu dos man. Esaki tabata e caso di awe mainta na Santa Rosa.

For di siman pasa Departamento di Agricultura, Cria y Pesca Santa Rosa a wordo aserca pa e prestigioso cadena di Starbucks Aruba pa medio di sra. Wanda Broeksema kende ta Relacionista Publico di sucursalnan di Starbucks a bin na e idea pa hasi un lansamento di "Grounds for your Garden" cual ta nomber di e Proyecto.

Manera ta conoci cu Starbucks ta un "multi-national" cu tin diferente sucursal operando mundialmente y ta super bon conoci pa su delicioso koffienan den diferente sabor cu nan ta ofrece. Aki na Aruba nan ta masha popular pa esaki y ta sirbiendo nan clientela pa varios aña caba dushi Koffie. Mirando cu tin asina hopi koffie cu ta resta cual ta e "cachicachi" (den papiamento crioyo) nan ta colecta tur esakinan for di nan sucursalnan rond Aruba y empaketanan. E koffie aki por wordo uza den agricultura. Kiermen bo por agrega e "cachicahi" di koffie aki den bo compost pa planta. Esaki tin un ph casi neutral 6.5 pa 6.8 y ta excelente

pa drecha tera y ta duna nitrogeno. E paketenan aki lo ta disponibel riba tur dialuna den nan sucursalnan rond Aruba y ta gratis pa tur cunukero. Pero no lubida mientras cu tin den stock. Di e forma aki "Starbucks Aruba kier duna bek y sigur contrubui na "Grounds for your Garden".

Awe mainta den un ambiente masha ameno trahadonan di Starbucks Aruba a hasi un bishita aki na Santa Rosa y invita tur colega di Santa Rosa pa un Koffie bon sirbi. Despues e team completo di Starbucks a haya un guia den Santa Rosa dor di sr. Luwig Rasmijn pa asina laganan sera conoci cu e tareanan diario di Santa Rosa. Despues a sigui cu entrega oficial di saconan di koffie na nos directora sra. Nathalie Maduro den nomber di Starbucks Aruba hunto cu sra. Wanda Broeksema. Na final di e mainta aki e team di Starbucks Aruba a planta dos mata uzando e "cachicachi" di koffie poniendo hunto cu e gordura pa planta e dos matanan aki. E matnan aki ta un mata di Guaba y un mata di Sorsaca.

Tipo di Proyectonan asina sin duda Santa Rosa ta tum'e man habri. Mirando cu eta na bienestar di nos productornan local cu por hasi uzo di e resto di koffie aki den nan gordura pa nan planta.



Sigur un mainta hopi placentero cu e team di Starbucks.

Un gratitud masha special ta bai na sra. Wanda Broeksema y su team completo di Starbucks pa e bunita proyecto aki enconecion cu Dia di Tera cu ta den

fin di e luna aki di April. Masha danki pa scohe Santa Rosa pa tipo di proyectonan asina. Danki na e team di Santa Rosa sr. Ludwig Rasmijn, Randy Maduro, Carola Geerman kende a percura pa guia e Proyecto di awe mainta. .

## BEKENDMAKING

Ingevolge artikel 14b lid 2 van de Landsverordening toezicht verzekeringsbedrijf (AB 2000 no. 82) (Ltv) maakt de Centrale Bank van Aruba hierbij bekend dat zij – op grond van artikel 14a lid 2 van de Ltv – bij beschikking d.d. 23 februari 2022 toestemming heeft verleend aan Coralisle Group Ltd. om (indirect) een gekwalificeerde deelneming te verkrijgen in Massy United Insurance Aruba N.V.

Oranjestad, 8 april 2022



**Prome Minister Evelyn Wever-Croes:**

**Mocion di desconfiansa pa loke ta trata ‘werksternan’ di SKOA ta otro mentira di AVP**

# **AVP TA UZA ‘WERKSTERNAN’ DI SKOA PA OPORTUNISMO POLITICO**

**“E lucha cu Prome Minister ta hibando ta laga sin base e mocion cu oposicion a firma pa mande cas”**

Dialuna siman pasa, Parlamento a cuminsa trata presupuesto pa aña 2022 na unda cu Ministernan di Gabinete Wever-Croes II a defende e presupuesto di nan ministerionan. Dialuna 4 y diamars 5 di april, a toca turno di Prome Minister Evelyn Wever-Croes y Minister Xiomara Maduro pa defende e presupuesto pa 2022 di nan ministerio. Prome Minister a remarca cu e presupuesto aki ta sumamente crucial pasobra e aña aki, despues di dos aña duro na unda cu e pandemia di Covid 19 a causa nos pais un atraso enorme den trabounan cu tawata plania, Gobierno di Aruba a decreta 2022 como Aña di Inversion y Oportunidad y Gobierno di Aruba tin un rol pa hunga den e oportunidadnan di inversion.

Partido AVP sosteni door di oposicion, durante e reunionnan, a presenta un mocion di desconfiansa contra Prome Minister di Aruba. Un di e motibonan cu a wordo menciona den nan mocion, ta pasobra Prome Minister lo no a haci nada pa e ‘werksternan’ di SKOA. Esaki, Prome Minister a enfatisa ta un otro mentira mas cu AVP a skirbi den nan mocion.

“Kier condena ami, manda mi cas pasobra ami a sali pa e ‘werksternan’ di SKOA. E unico hende cu a saca un man y hasta su nek ta ami y mi tin cu bay cas? Ta ki señal bo ta manda eynan?”, Prome Minister a enfatisa.

Den su disertacion pa señala tur e mentira y erornan cu e carta di mocion di desconfiansa ta contene, Prome Minister a remarca cu ta importante pa tur hende di SKOA especialmente esnan den limpieza di SKOA,



pone bon atencion ken ta para realmente na nan banda y ken ta haci uzo di e oportunidad simplemente pa oportunismo politico.

Prome Minister a splica cu su colega Minister Endy Croes y su persona a enfatisa bon cla, varios biaha prome y durante e reunionnan den Parlamento, cu mientras Gobierno ta den negociacion cu SKOA, Gobierno ta garantisa e pagonan mescos cu a bin ta haciendo te awor. AVP parece cu ta comprende esey masha bon pero kier keda insisti pa hunga cu inteligencia y sentimento di trahadonan den limpieza di SKOA y cu pueblo di Aruba. Ta bon cu oposicion comprende cu Parlamento ta e constitucion mas halto di nos pais y no por haci e weganan aki. Parlamento ta algo serio y ta conta cu hendenan cu ta tuma nan trabou di parlamentario na serio tambe.

“No tin necesidad pa kita hende ni pa subi schoolgeld. Unabes negociacion caba y nos weita kico ta e suma involvi, kico ta e situacion exacto, si mester nos lo bin Parlamento y nos lo tuma tur e input cu Parlamento a duna nos den e dianan aki como un sosten pa yega na un solucion pa SKOA. Esey ta hopi importante pa nos señala awe”, Prome Minister a duna di conoce.

Cu esaki tambe, Prome Minister a laga sin base e mocion di desconfiansa cu AVP y oposicion a firma pa mande cas, enfatisando cu

esaki ta un falsedad y falta di respet na nos pueblo henter pa uza SKOA y ‘Werksternan’ di SKOA como un motibo pa kita e mandatario principal di nos pais for di trabou. E mocion di desconfiansa a wordo desaprobá dunando tambe e confiansa na nos Prome Minister pa sigui lucha cu fe y determinacion pa nos pais y sigui lucha na bienestar di nos pais na unda su meta principal como lider di Gabinete Wever-Croes II, ta crea inversionnan cu ta brinda oportunidadnan pa cada ciudadano di nos pais.





# Benny Chupe!

## No a resta ningun hende drechi mas den Benny y su gang

Den parlamento di Aruba, Benny Sevinger tabata proud cu e ta un sospechoso di husticia, meti den caso di corrupcion, unda el'a bisa na tur esnan cu no tabata kier pe ta bek den parlamento, nan por "chupe"! Mas cu claro esaki ta palabranan fuerte cu el'a manda pa su propio coleganan di AVP, incluso ex minister Eddie Croes, cu tambe a condena e hecho cu Mike a pone Benny riba lista na number 29. Maske cu Mike Eman mes a condena Benny, pasobra el'a nenge e number 2 y pone na 29, ta pasobra cu Mike a wak e problema ta bin.

Sinembargo ni 24 ora despues cu el'a grita "chupe", ata su amigo deteni pa soborno cu permiso pa stranhero.

Ken ta Radi Kan? Radi Kan te amigo intimo di Benny, cu tabata su man drechi ora cu e tabata minister. Tur hende na Aruba por a tuma nota di e actividadnan di Radi Kan, unda e tabata luhia cu placa, habri bar, sera bar, y atende miles di persona pa fix permiso.

A ser comenta cu hopi hende tabata paga placa bao mesa pa asina fix nan permiso y

Radi Kan tabata esun cu tabata tin yabi di Dimas y tabata drenta sali ora cu e kier.

Awor ta bin sali na cla cu parce el'a keda cu bon contacto den Dimas unda e tabata soborna hende pa nan permiso wordo gefix.

Otro caso mas di corrupcion di e Club di Benny, mustrando cu ta henter e grupo di Benny ta forma pa hendenan corrupto.

Ata Benny tin cu chupe su mes awor, pasobra mas y mas por mira cu no ta resta nada di hende drechi den Benny y su gang!

### Partido MEP:

## Votando contra e ley di iniciativa di integridad ta un muestra cu E OPORTUNIDAD PA HACI LO CORECTO A PASA PARLAMENTARIO MANSUR VOORBIJ Y el a uni su mes na e bende di corrupcion

Tin biaha den bida, oportunidadnan unico ta bin pa haci lo corecto y defini na ki banda bo ta para. Pa define si bo ta integro of no. Pa e parlamentario hoben y nobo den Parlamento di su propio partido Accion21, señor Miguel Mansur, e oportunidad aki a pase voorbij y el a uni su mes na e bende di corrupcion.

Esaki, Partido MEP ta lamenta hopi pasobra su votadonan no a vota pa e uni na corrupcion sino pa para na e banda corecto di integridad. Pueblo di Aruba a spera mas di e parlamentario hoben pero e parlamentario a prefera di no sconde su falta di integridad y a vota contra e mocion pa ancla den ley cu ningun politico corrupto, dus ningun politico cu no ta integro, lo por bira parlamentario mas na nos pais.

Miguel Mansur, un persona y politico hoben cu durante campaña a grita cu e si lo bringa y

caba cu tur corrupcion na nos pais, un hoben cu dia aden y dia afo ta grita cu Gobierno no ta integro, a faya y a muestra bon cla cu e no ta para pa integridad. E dicho cu ta bisa 'Nunca lo bo haya un di dos oportunidad pa haci e prome impresion', e dia aki, no a importa señor Mansur y awo e impresion cu el a proyecta di su mes den pueblo, ta di ta un persona cu no ta haci lo corecto ora e haya e prome oportunidad pa haci asina.

Durante tratamiento di presupuesto, Fraccion di MEP, sosteni door di Fraccion di RAIZ, a presenta un mocion hopi importante pa loke ta trata integridad. E mocion ta pidi pa concipia un ley di iniciativa cu lo percura pa salvaguardia e imagen di Parlamento pa asina ningun politico corrupto of sospecha di corrupcion por bira parlamentario. Un ley cu base amplio di integridad.

**ACCION 21 A VOTA**



STATEN VAN ARUBA STEMMING		
AGENDAPUNT 1: Ontwerp-landverordening tot vaststelling van de begrotingen van de ministeries van het Land voor het dienstjaar 2022 (IS 574-201-22, d.d. 22 februari 2022) (Z.J. 2021-2022-970)		
VERGADERING NO: 22 D.D. 5 april 2022 (voortzetting)		
MOTIE NO. 40, FRACIE MEP-RAIZ		
	VOOR	TEGEN
1. mr. E.G.A. Vrolijk		
2. M.A. Berlis		
3. L.J. Christiaan-Vazgaras, M.Sc.		
4. D.B. Guedez-Erasmus		
5. A.S.C. Molina		
6. H.W.G. Tevreden, B.Sc.		
7. R.A. Hoek, MA		
8. S.M. Tromp-Lee, B.Ec.		
9. dr. A. Vallejo		
10. mr. G.L. Croes		
11. mr. drs. A.L. Dowers		
12. mr. M.G. Eman		
13. ing. M.E. de Meza		
14. mr. dr. R.R. Santos do Nascimento		
15. O.B. Sevinger		
16. drs. M.G. Wyatt-Ras		
17. R.M.J. Raymond		
18. R.A. Kamperven		
19. A.A. Gunn		
20. drs. M.J. Lopez-Hu		
21. M.J. Mansur		
UITSLAG STEMMING: VOOR: TEGEN:		

### CONTRA

E speransa den e mocion presenta tawata cu 21 parlamentario lo a duna nan voto di sosten mirando cu durante henter e reunionnan, e topico di Integridad padilanti constantemente. Miguel Mansur te hasta a considera coalicion 'trash'. Pero a resulta cu e mes no ta sirbi ni pa recicla, manera e parlamentario di RAIZ a

bisa, ora ta trata pa para na e banda di integridad y contra corrupcion.

E mocion cu Fraccion di MEP a presenta, sosteni door di Fraccion di RAIZ, a wordo aproba pa e parlamentarionan den Parlamento cu si ta para pa Integridad y contra corrupcion. Y asina pronto, politiconan cu ta sospechoso di actonan penal, no por bira Parlamentario

mas manera awo ta e caso di Parlamentario Benny Sevinger, cu ta pone Aruba su cara na berguensa local y internacionalmente.

Parlamentario Mansur por ta contento cu e logro aki di Fraccionnan MEP y RAIZ, un logro cu señor Mansur no tin parti di dje pasobra el a scoge pa uni su mes na e bende di corrupcion.



Minister Rocco Tjon:

# A OTORGA CERTIFICADO DI SUPERVISOR DI CODIGO DI PROTECCION



Diaranson mainta, den un esfera positivo, Minister di Husticia y Asuntonan Social Sr. Rocco Tjon a haci entrega di certificado di supervisor diCodigo di Proteccion, na e profesionalnan cu a termina e curso. E proyecto aki, manera ta conoci, a nace algun aña atras pa medio di e “Social Crisis Plan”, cual a keda prolonga mirando e importancia cu e metodo aki tin pa e siguridad di nos muchanan. E proyecto aki lo continua bou di e capa di “Family Justice Center”, y hunto cu otro metodonan cu a wordo introduci caba, manera “Signs of Safety”, cual tambe ta di balor agrega, lo wordo treci mas cerca di otro pa di e forma aki por sigui contribui y traha mas eficiente y eficaz den e lucha contra abuso di mucha.

Codigo di Proteccion ta

consisti di cinco paso concreto cu e profesional ta tuma pa por garantiza e siguridad di e mucha. E ta un metodo di trabou, unda e profesional ta sigui e pasonan, ta pone e informacion di e situacion riba papel, ta papia cu coleganan y esnan alrededor di dje, y si ta necesario, ta pasa e informacion pa e instancia concerni pa por sigui atende cu e caso. Segun e mandatario, e ta di suma importancia pa, na momento cu ta trata casonan di abuso di mucha y en particularmente casonan di abuso sexual, percursa pa trece un caso solido padilanti. Pa e motibo aki ta inverti hopi den e parti di educacion, training y workshops den e cauter sectornan esta; social, husticia, salubridad y enseñansa. Asina, e profesionalnan den e sectornan aki lo tin un miho conocimiento

pa loke ta atende cu informacion, pero tambe e situacion y e victimanan, pa asina crea casonan mas solido.

Por ultimo, Sr. Tjon a agrega cu pa loke ta trata e pasonan legislativo cu ta wordo tuma, por menciona cu varios paso a wordo tuma caba, entre otro e aumento di castigo. Pues, di parti di Ministerio di Husticia y Asuntonan Social, ta sumamento contento cu e proyecto aki, y a felicita e 12 trainernan local cu a percursa pa e 31 cursistanan por a logra termina e curso aki. Den e grupo di e 31 cursistanan cu a logra termina e curso, por mira cu tin profesional di tur cuater sector cu a wordo menciona. Di e forma aki ta bay percursa pa sigui mehora, contribui y combati abuso di mucha, particularmente abuso sexual.



# MINISTER DEPORTE A REUNI CU 297 BASEBALL ACADEMY

Recientemente den un esfera ameno Minister Endy Croes a reuni cu Dr. Elizabeth Carey y sr. Brodie Carey fundado di 297 Baseball Academy cu tin un facilidad di 'gym' y 'cage' hopi moderno na Barcadera. Tambe e academia ta duna curso y les pa prepara nos hoben atletanan cu tin e soño pa bay studia sea cu un beca of den un programa di baseball na Merca unda e programanan deportivo ta hopi grandi y profesional. E meta di e encuentro ta pe mandatario haya



informacion di e proyecto y loke 297 Baseball Academy ta ofrece.

E academia ta cuminsa prepara e hobennan for di tempran pa ora yega Merca. Na Aruba bo ta entrena dos of tres bes pa siman y na Merca bo ta entrena cinco bes pa siman, tres hora pa dia ademas di hunga un partido di baseball den fin di siman. Tambe e academia ta yuda drecha e tecnica y ta prepara e atleta mentalmente.

Durante e reunion a trece dilanti e problematica cu e studiantenan cu caba MAVO ta enfrenta pa drenta Merca pa haya un 'studielening' unda cu nan mester pasa un 'ged test'. Minister Endy Croes tabata hopi habri pa scucha y lo sondea e posibilidad con hunto den futuro por alivia esaki pa asina mas hobennan por haya e oportunidad pa sigui scolnan na Merca, si tin e talento y ta studia bon, por bin den un combinacion asina pa un carera.

**Parlamentario Marco Berlis (MEP):**

## Lider di Accion 21 totalmente encontra di cualquier forma di compensacion extra pa KPA

E ta obvio cu ora bo bisa un barbaridad live riba Facebook esaki ta keda graba pa semper riba social media. Esaki sigur a sosode na momento cu sr. Mansur a declara cu e lo vota CONTRA di un mocion excelente di mi colega sr. Alvin Molina. E mocion encuestion ta bisa lo siguiente den e dictum: Ta urgi Minister di Husticia y Asuntonan Social pa 1) Duna atencion necesario pa optimalisa e bedrijfsvoering pa cu e personal di KPA y 2) pa presenta riba un corto plaso un solucion caminda ta percura pa ambtenaarnan cu pa añanan largo a eherce funcionnan di liderasgo, a duna guia y sosten y a percura pa e organizacion por a sigui funciona debidamente, haya e balorisacion y compensacion necesario cu nan tin derecho riba dje, cual por encera entre otro gratificacion, waarnemerstoelage y / of ahustacion di



e condicionan pa bevordering of alocacion en funcion.

Den su splicacion incomprendibel sr. Mansur a bisa cu e ta vota contra di e mocion aki, pasobra entre otro tin demasiado overtime bao di polisnan, cual den su opinion no mester wordo paga y cu e pais ta den un crisis y cu e sigur nunca lo apoya e mocion aki. Declaracionan incomprendibel cu ta sali for di boca di un

parlamentario cu ta bisa cu ta para pa integridad, kier para pa interes general di pueblo y cu ta pretende cu e sa tur cos mihor. Con e lider di Accion 21 por papia semehante barbaridad ta incomprendibel.

Ta pa e motibo aki mi a confronte frontalmente riba su expresion anti-KPA durante mi stem motivering riba e mocion aki. Ta bisto su falta di vision di realidad y su ignorancia total con pa

protege un pais. Ta pesey mi a bis'e con e por laga Aruba, nos Turismo, nos muchanan, nos famianan, nos negoshinan, nos inversionistanan, sin e proteccion di e cuerpo policial excelente aki? Con sr. Mansur por benta e cuerpo di KPA di e forma aki bao di bus? Henter pueblo y e cinco miembronan presente di KPA por a scucha cu asombro y desapunto e locura cu tabata sali for di boca grandi di sr. Mansur. Tur hende por a ripara cu si ta pa sr. Mansur, KPA no tin ningun balor agrega. Sr. Mansur no a considera e situacion financiero di e miembronan di KPA. Pa sr. Mansur KPA no tin balor y nan famia tampoco tin balor alguno. Sr. Mansur su expresionan tabata tristo, sin respet, decepcionante y sin nungun balor agrega pa KPA. Un KPA cu ta e curason di nos seguridad y e muraya di proteccion contra criminalidad. Nan ta pone ordo riba nos pais

y ta pone diariamente nan bida na peliger pa nos por ta tranquil sosegando na cas!

Desde awor enadelante nos ta compronde Mansur. Nos mester ta agradecido cu sr. Mansur no a bira minister, y mucho menos minister di husticia pasobra e prome cos cu e lo haci ta kap KPA den mil pida y haci nos isla un neishi di criminalidad. Bo comportacion, expresionan sin respet na diferente ocasion, dirigiendo bo mes den un forma hopi bao nivel ta decepcionante. Un cos mi sa si sr. Mansur; "bo sa mihor, bo por miho y mi ta spera di wak miho tambe di bo den futuro! Si pueblo desea mas informacion di e articulo aki, contact mi na tel: 528-4639 of email mi na: marco.berlis@parlamento.aw / Bo parlamentario y sirbidor di pueblo na bo ordo semper, sin nada di sconde!



Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

# OPOSITORNAN DI AVP NO TIN AUTORIDAD MORAL PA MANDA PROME MINISTER CAS

Diamars e Parlamentario di AVP señor Rycond do Nascimento a presenta Moción number 35 durante e reunion pa trata Presupuesto 2022 den Parlamento. Un moción di desconfianza contra Prome Minister Evelyn Wever-Croes cu a wordo sosteni y firma pa tur miembro di oposicion.

Moción basa riba mentira Prome Minister na inicio di su disertacion pa elabora riba e moción aki, a splica e seriedad di un moción di desconfianza por lo tanto a considera importante pa analisa cada punto cu a wordo treci den e moción na unda a constata cu pa cuminsa, e ta un moción basa riba mentira y informacion incorrecto. Sinembargo, oposicion su meta y mas ainda e deseo ferviente ta biba den nan pa manda nos Prome Minister cas. Mirando cu den Moción 35 no ta basa riba berdad, ta keda e pregunta e ora cuki autoridad Parlamentarianan di oposicion tin pa manda nos Prome Minister cas.

## Trabounan anterior di Prome Minister

Splicando, Prome Minister a duna di conoce cu semper e ta un persona cu a traha cu dedicacion y semper ora di compromete su mes na un trabou, e ta haci'e completamente bon pasobra e ta traha cu alma y cuerpo. Esaki a pone cu tur caminda unda cu el a traha, tanto su coleganan y hefenan tawata apreci'e y ora di bay y bandona e trabou, el a bay cu bon pia y e sa cu nan a wak e bay cu duele. Unda cu el a traha, el a laga aprecio y respet atras.

## Rycond do Nascimento a laga conflicto atras den trabou anterior

E Parlamentario cu a entrega e moción aki, señor Rycond do Nascimento no por bisa mesun cos pasobra el a bay laga conflicto atras na Universidad di Aruba. Y esaki, dos biaha señor do



Nascimento mes a constata ora cu e kier a coregi Prome Minister. Esaki ta haci cu e Parlamentario aki no tin autoridad moral pa manda Prome Minister cas.

## Oposicion di AVP no tin autoridad moral

Esaki tambe ta conta pa e Parlamentario cu no por ni sikiera drenta Merca y net e tambe a firma pa kita Prome Minister for di trabou pasobra no tin confianza. Prome Minister a pasa screening pa bira Minister, Parlamentario Benny Sevinger ni Mike de Meza no por pasa screening. Prome Minister no ta den 'bestand' di MOT mientras cu e ex prome minister Mike Eman si ta den 'bestand' di MOT pa ricibi donacion di 50 mil dollar. "Mi ta puntra mi mes si esakinan di AVP y otronan di oposicion cu mi ta laga na cada ken nan consenshi cu a firma, tin e autoridad moral pa manda hende cas mientras nan mes ta den yen di bagamunderia", Prome Minister a haci e pregunta.

## Un Prome Minister cu ta duna transparencia

Prome Minister a menciona cu e moción di desconfianza ta papia na final di falta di transparencia. Riba e punto aki Prome Minister a expresa: "Ami ta e unico minister den

tur e gobernacionann na Aruba desde 1986 cu tur aña ta traha un relato anual (jaarverslag) di trabounan di ministerionan cu ta resorta bou mi maneho y ta mande Parlamento y ta publica esaki pa henter Aruba tin acceso na dje. Awor ki señal boso ta manda pa gobernantenan pa futuro? Boso ta bisando nan stop di ta transparente?"

Prome Minister a enfatisa cu semper, desde cu el a tuma mando di nos pais over, el a duna

transparencia di su maneho. E ta e minister di Gabinete Wever-Croes cu mas tawata den Parlamento durante di pandemia. Esaki ta un muestra, cu e moción di desconfianza presenta no ta cuadra cu realidad. Pero transparencia den tur caso, no ta algo cu especialmente esnan mas biew den AVP sa kico e ta. E deseo di opositornan pa manda Prome Minister cas, ta un deseo politico y sigur no ta pa falta di transparencia di parti di Prome Minister.

**Pa abona na  
SOLO DI PUEBLO**

**Yama  
585 9500**  
of manda nos un  
e-mail na  
[solodipueblo@gmail.com](mailto:solodipueblo@gmail.com)

Entrega tur dia te den  
bo port'i cas





# Roderick Lopes (MEP) a retira di politica activo

lo no ta mas riba lista, pero si lo sigui sostene MEP

**Den un nota comparti red social, Roderich Lopes di MEP a informa cu e ta retira como politico activo**

Masha Hopi hende a y ta puntrami, diferente pregunta over di mi direccion como Politico y den Politica debi cu esnan cu a Vota pami ta keda atras cu pregunta nan y pueblo di Aruba no ta tende mucho of casi nada dimi despues di ultimo eleccion relaciona cu mi inzet como Politico.

Awel ta asina cu cuminsamento di aña 2022 pa ser exacto 11 di Januari 2022 / mi a informa MinPress Evelyn Wever-Croes Lider di nos prestigioso partido MEP.

Cu despues di 2 eleccion y debi na mi bon intencion nan pa traha cu hoben y pa pueblo di Aruba den forma boluntario y priva. Mi ta opta pa tuma e tempo valioso aki pa haci tal ..mi dedication na hoben nan ta uno voluntario ja pa añas nan, Entre otro cu Gemeente Nijmegen na Hulanda, cu Centro nan Hubeniel, Centro Di correcion pa hoben nan na Hulanda y tambe cu Warchild na Uganda den orfanato y awo aki na Aruba.

Mi tawata tin duda grandi si sigui ultimo eleccion debi na e tempo cu mi ta brinda na nos hoben nan y aki ta unda prome cu Eleccion Mi a informa MinPress y MinPress y Colega nan a bsami pense bon Roderich y mi a bay papia cu mi famia cu ya mi a informa e momento ey caba mi desicion.

Asinames ma dicidi pami mes conhuntamente cu mi famia pa bay un biaha mas, y ma pusha mas cu por pa nos partido y mi ta proud di esaki,

pasobra ma campaña unda hopi den pasado no por a campaña y aki mi tawata sa di antemano cu mi no lo bin cu e voto nan necesario pa hiba ami mes dilanti pero si pa yuda nos prestigioso partido bay dilanti, Hopi a scuchami y hopi a bisami nan lo vota pa prome biaha pa Mep pa nr 1 riba lista y cu awo cu ma pasa mas sigur nan lo vota Mep, Sin duda e resultado esta mi votonan personal no a refleha ariba mi, pero si un aporte sincero pa nos partido Mep y esey a hacimi super contento mes.

Esaki cada un Candidato sa con duro e trabao tawata ta pa cada 1 di nos.

Subi riba un lista Politico no ta facil y bo lo wordo mira otro di momento cu bo tuma e stap aki... E bon ta cu mi ta hende di tur hende semper mi a rasona mi mes pa esaki.. Manera mi casa ta bisami semper bo Curason ta na e bon luga.

Mi ta apoya MEP mas cu mi por y unda mi por pasobra ami sa e sacrificio real, Mi tin aprecio pa tur mas ainda tur cu sa cu ami ta apoya tur cu ta cana cu e Sinceridad y Diciplina pasobra esaki ta ami, TA mi forma di ta y esey ta surpasa e palabra politica pami personalmente. Manera ma bisa semper no ta Politca ta malo ta e politico por hacie malo. Politica ta bon y importante pa un bon Direccion pa nos Pais.

Pa e ta duidelijk prome cu media nan cuminsa skirbi cos cu no ta manera un biaha caba nan a hacie. Ami a pidi pa no ta parti



di un otro Eleccion di awo caba pa asina Partido por sondia un otro persona, mes of mas potencial cu mi persona, pero si mi ta keda parti di Nos Partido y Lo Yuda unda cu Mi Por y unda Tempo ta duna... Pasobra Mi Mucha nan ta prome. Y e hoben nan mester dimi mas cu nunca.

Mi ta hopi Contento di e experiencia tras di lomba como Politico y mi ta retira cu cara na halto pasobra Mi sa mi a haci tur cos debidamente.

Tur cu a topami den nan caminda sa mi bon intension nan danki na

boso tur pa e confiansa di semper.

Ami ta un sigur cu a traha cu poco salario pasobra ami Mes a pidi pa esaki y tin biaha na final te asta sin salario pasobra ami a pidi pa esaki.

Danki na MinPress Na full partido Mep pa e confiansa y ainda tin e confiansa den mi. Masha danki di Curason.

Y na tur cu a Vota pami danki di curason pa e confiansa y e onestidad pa por a comparti momento nan bunita cu otro.

Y na Team #RoderichLopez boso sa e sinceridad di unda e ta bin masha danki pa boso

apoyo incondicional. Nunca boso a exihimi Net Nada y esey ami a gusta hopi di mi team pasobra ta pueblo di Aruba ma pone cu mi lo bay pa trahe pe ..Danki pa ta Sincero Cumi tambe Danki.

Mi ta sigui traha cu mi Mucha nan, nan mester dimi

-Mi no kier a scirbi nada y simplemente laga e tempo pasa.. Pero debi cu mi ta haña practicamente tur dia e mesun pregunta y tin biaha info cu ta jega serka mi cu no ta, ma bisa mi ta pone aki riba – Saludos BibaMep Roderich Lopez.





# Eric Wente ta regresa Aruba despues di un pausa dos aña



Eric Wente tin mas cu dos decada ta bishita Aruba, hungando golf, recaudando fondo pa caridad, y promoviendo su coleccion di fine California Wine. Como embahador di e marca Wente, el a escohe Aruba como su destinacion pa caridad den Caribe, birando asina e patronisador principal di e evento anual Charity Golf Tournament, na Tierra Del Sol.

Akinan el a partner cu Arion Wine Company y Papiamento Restaurant pa produci e serie di evento aki tan gusta.

Riba su prome anochi na Aruba, Wente a host un recepcion di biña na H&H Wines & Spirits na Ponton, promoviendo su producto di mas nobo, Murrieta's Well, awor haciendo Sauvignon Blanc y un delicioso

formula cora, biñanan di un bodega bayendo te na siglo 19.

Wente ta un di cuater generacion di creador di biña y Chairman Emeritus di e hunta na Wente Vineyards, despues di 43 aña di servicio na cabes di e compania.

Arion Wine Company a disfruta di un bon relacion cu e creador di biña durante tur e añanan aki, y ta anticipando un tremendo turnout riba Diadomingo, contento di por start bek e tradicion despues di un pausa di dos aña.

Bo tin tur cos akinan, Wente ta splica, tur componente di e torneo ta na su luga, y nos a disfruta di por organisa esaki hunto na Aruba. E ta un tremendo tradicion, Eduard Ellis ta bisa, chef propietario di Papiamento Restaurant, nos totalmente emociona pa cu esaki tur aña.



Minister Rocco Tjon:

# REORGANISACION DI INMIGRACION ARUBA A DRENTA SU FASE FINAL

Recientemente, durante e celebracion di 53 aña di aniversario di Inmigracion Aruba como un organisacion, Minister di Husticia y Asuntonan Social Sr. Rocco Tjon, a indica cu pronto e reorganizacion lo keda cla, mirando cu hunto cu DRH ta trahando riba esaki. Den e plan di maneho di Ministerio di Husticia y Asuntonan Social, a priorisa aspectonan cu ta regarda personal. Den cuadro di esaki, diahuebs mainta a notifica e tres sindicatonan esta, SEPPA-TOPA-STA, cu lo inicia cu e "plaatsingsprocedure". Esaki, despues cu recientemente conseho di Minister a aproba e ultimo formato di e structura di organisacion, manera a ser palabra cu e sindicatonan.

Segun e mandatario, e structura di un organisacion ta lo mas importante. A base di esaki, e ta posibel pa, como organisacion, por cumpli cu tareanan, brinda e servicio cu comunidad ta exige como tambe percura pa un carera digno pa e empleadonan. Inmigracion Aruba ta un organisacion cu tin un tarea importante pa lora ta eleva seguridad na nos frontera. Den cuadro di esaki nan ta forma parti di e "strategisch grensoverleg" como tambe e ehecucion di e "plan van aanpak versterking grensveiligheid". Pa e ultimo plan aki, Hulanda a aloca cuater milyon euro.

Banda di e tareanan aki, ta hopi importante pa e aspectonan interno ta bon regla pa e trahadonan. Bisando esaki, DRH lo aserca e sindicatonan e siman nos dilanti pa duna splicacion tocante e procedura pa lora ta e "plaatsing".

Ta premira cu mas tarda den luna di juli e reorganizacion lo ta completamente finalisa. Asina por menciona, cu esaki lo ta e di dos reorganizacion cu ta keda cla durante gobernacion di Gabinete Wever-Croes II. E siguiente dos reorganisacionnan cu lo tuma luga ta di departamentonan di CEA y GNC.





# Minister Rocco Tjon: A INICIA CU REUNIONNAN DI UN PLATAFORMA NOBO ESTA “SOCIAAL VEILIGHEIDSBERAAD”



Diahuebs mainta a tuma luga e prome reunion pa loke ta e grupo cu ta forma parti di e “sociaal veiligheidsberaad”. Un plataforma di dialogo nobo, cu Ministerio di Husticia y Asuntonan Social a introduci y tin como meta pa trece e dos veldnan esta; husticia y asuntonan social, mas serca di otro. Segun Minister di Husticia y Asuntonan Social Sr. Rocco Tjon, e plataforma aki lo bay percura pa ambos veld por delinea procesonan mucho mas miho pa asina eleva e bienestar y e siguridad pa esnan cu tin mas

mester di dje.

Segun e mandatario, E plataforma aki ta consisti di departamentonan cu ta representa ambos veld, entre otro Ministerio Publico y Cuerpo Policial, pero tambe Centro Ortopedagogico, Departamento di Voogdijraad, Fundacion Guiami, Bureau Sostenemi, Departamento di Asuntonan Social y Family Justice Center. E plataforma di dialogo aki ta hopi importante pa asina por delinea procesonan mas miho pero tambe comprende

otro mas miho. E plataforma aki lo percura pa logra mas y brinda mas siguridad na esnan cu tin mester di esaki.

Pa medio di e plataforma aki lo trata tematicanan riba nivel strategico, entre otro topiconan den cuadro di tratadonan cu nos mester atene nos mes na dje como pais Aruba. Banda di esaki lo trata partinan mas practico tambe, por ehempel ora cu casonan presenta caminda e departamentonan ta haya nan mes confronta cu retonan, lo purba yega na palabracionnan strategico, caminda e procesonan di un

instancia ta alinia y ta wordo delinea mas miho cu esun di e otro instancia.

Henter e cadena di husticia y asuntonan social ta traha pa eleva e bienestar y siguridad pa esnan cu tin mas mester di dje. Tin ta haci esaki door di señala ora cu tin un problema, percura pa e caso ey wordo traspasa pa un otro departamento cu ta bay haci e investigacion, y tambe percura pa pasa e informacion pa e departamentonan cu ta encarga cu e parti di ayudo y e “nazorg”. Pa e motibo aki, e ta importante pa e tres pasanan den e proceso

aki ta hopi bon alinia na otro.

Por ultimo, minsiter Tjon a indica cu a haci palabracionnan concreto, caminda lo bay bin cu un grupo di piloto cu ta bay consisti di profesionalnan di cada departamento. Ta trata aki di un ekipo multi-disciplinario, caminda dentro di poco, despues di a atende cu algun casonan specifico, lo bin cu un nota di recomendacion, caminda lo percura pa ahusta procesonan caminda ta necesario, pa asina mas y mas ful e cadena por traha na un forma mas uniforme.



# REUNION GENERAL DI MIEMBRECIA DI ATIA BEK DEN CAS NA ATIA

Diahueps 24 di maart 2022, Aruba Trade and Industry Association (ATIA) a tene su reunion general di miembrecia bek na cas den e “ATIA Building”.

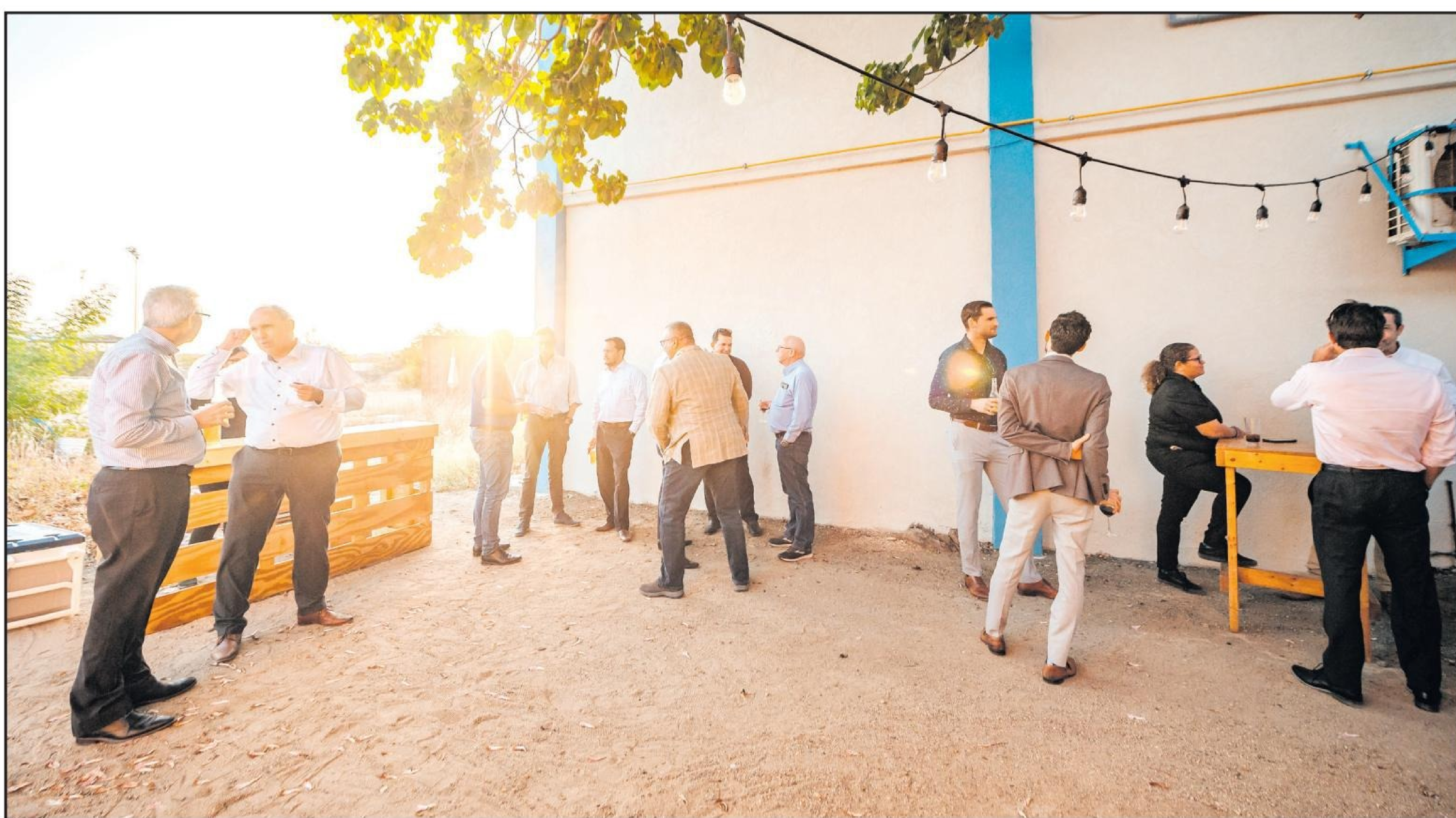
Prome cu e parti oficial, Sr. Anthony Croes, Director di Plus Accountants, a duna un presentacion interesante riba e tema di “Operational effects of BTW”. Sr. Croes a presenta en breve kico lo por ta e efectonan di implementacion di BTW den sistema nan di administracion y operacion pa companianan. Mester conclui cu implementacion di un sistema di BTW lo tin su efectonan pero ainda no tin hopi informacion pues tin hopi speculacion. E presentacion a activa un discusion hopi dinamico y interesante entre esunan presente. Mas den futuro ATIA lo organisa un Town Hall pa tur su miembronan ora tin pas informacion concreto riba e tema di BTW.

Durante e reunion a presenta e resultadonan di e aña anterior y e enfoke pa 2022 y alabes a eligi e miembronan di e hunta di directiva pa aña 2022 – 2023.

Durante 2021, ATIA su enfoke tawata riba recuperacion di Aruba su economia y a forma parti di e crisis team pa cu e recuperacion aki. ATIA a participa den diferente stakeholders meetings pa cu “landspakket” ribe e temanan di ley laboral, clima di inversion den nos economia (“red tape”), y awo den 2022 tambe e reforma fiscal.

Tambe ATIA a sigi enfoka durante e aña riba desaroyo di e habilidadnan y expertisio di su miembronan y nan empleadonan por medio di diferente workshops, sesionan di informacion y eventonan pa engrandese e network di miembronan di ATIA.

E director a presenta e mix di ATIAsumiembresiaenfatisando cu ATIA ta representa no solamente tur sector di Aruba su economia pero tambe e



mayoria di su miembresia (72%) ta companianan cu menos di 39 empleado, cu lo por wordo considera un “small to medium entity” (SME).

Pa aña 2022 – 2023, e hunta di directiva mester a despidi di 2 miembro di e junta, sr. Donald de Veer y Sr. Jurgen Benschop. ATIA ta gradisi Don y Jurgen pa nan aporte valioso como miembro di junta di ATIA. E presidente, vice-presidente, tesorero y secretaria nobonan, lo wordo eligi durante e prome reunion di e hunta durante e luna di april y ATIA lo anuncia esei ora nan a wordo elegi.

E hunta di directiva di ATIA

pa 2022 – 2023 ta consisti di: Sr. Frank Snijders, Sr. Tristan Every, Sr. Tito de Cuba, Sr. Ronnie van Trigt, Sra. Tisa LaSorte, Sr. Roland Croes, Sr. Mattijs Bijen, Sra. Gina Habibe, y Sr. Andrew Harms.

E reunion a culmina cu un presentacion di e Director Sr. Henriquez cu a presenta vision y strategia di ATIA pa e aña venidero y futuro cu e la presenta como e “4 pilarnan pa ATIA su exito”.





# Eric Wente a ofrece un lectura special di Wine Tasting na studiantenan di EPI



Arion Wine Company, compania local di biña cu ta distribui pa Wente Vineyards, e compania di biña di mas bieu y continuamente opera di famia na Merca, ta organisa un tasting anual di cuater diferente biña. E evento ta tuma luga na EPI brindando studiantenan culinario algun conocimiento den e arte noble di traha biña.

E studiantenan ta afortuna di por wordo instrui por medio di un creador di biña di cuater generacion, Eric Wente, kende a transiciona pa Chairman Emeritus, na 2021, despues di 43 aña si servicio na cabes di e compania, sosteniendo e di cinco generacion cu awor ta maneha e negoshi di famia.

Wente a brinda un presentacion interesante, elaborando riba 2020 Louis Mel, Sauvignon Blanc, Livermore Valley, California; 2020 Morning Fog Chardonnay, Central Coast, California; 2018 Riverbank Riesling, Arroyo Seco, Monterey California, and 2019 Southern Hill, Cabernet Sauvignon, Livermore Valley, California.

El a papia cu studiantenan tocante e



pasion y ciencia di crea biña, tambe educando su audiencia hoben riba e proceso, incluyendo e forma di e boternan, colornan tipico di biña, nos taste buds, como tambe e importancia di nos nanishi. El a expande tambe riba agricultura sostenibel for di irigacion te na weeding. El a despues describi e plantamento, harvest y metodo detaya di crea biña, incluyendo algun tips di cua cuminda por combina cu nan.

Wente tin mas cu dos decada ta bishita nos isla manera host di un torneo di golf, pa 16 di nan caba. Mientras cu e ta stima e torneo di golf diseña pa recauda fondo pa un caridad di e isla, nunca e ta faya den bishita e scol y raporta encuentronan anualmente cu studiantenan di EPI manera su actividad di mas favorito ora e ta riba e isla.

Como Merca su prome famia di biña, e contribucionnan di Wente na e industria di biña na California ta hopi, y Eric ta gusta comparti su conocimiento y su experiencia amplio cu e generacion mas jong, na Aruba Vocational



School.

Den e imagen aki por

mira un ora memorabel na e scol cu Eric Wente, conduciendo un wine

tasting cu Arion Wine Company.



# FUNDRAISING

## Caribbean **BINGO** Women's Club OF ARUBA



# AWG 6.500 NA PREMIO CASH!

**DIADOMINGO 10 APRIL PA 1:00PM**

Yama den aire na 747-9866  
of 564-8188 y canta bo Bingo. Ban pa Bay!

**PA TICKETS YAMA 7332020**



Sintonisa canal 22, TOP FM 95  
of via nos Facebook Page Live!







# Cae en exclusivo sector de Cali capo mexicano del cartel de Sinaloa

Las primeras informaciones indican que la persona capturada sería el emisario en Colombia de Ismael Mario Zambada, alias Mayo Zambada, que según las autoridades mexicanas es el sucesor de Joaquín 'Chapo' Guzmán.

La Policía Nacional lo identificó como Brian Donaciano Olguín Verdugo, conocido en el mundo del narcotráfico como 'Pitt'.

Se supo que tiene circular roja de la Interpol y que las autoridades habían llegado a él gracias a seguimientos que le hicieron a una reconocida modelo caleña con la que tendría una relación cercana.

Una vez se determinó su ubicación exacta en un condominio de lujo en el sector más exclusivo de Cali, se compartió la información con homólogos antidrogas en los Estados Unidos para efectuar su detención. El procedimiento se desarrolló a primeras horas de la mañana, tras rodear el complejo de apartamentos sin despertar sospecha, informó la Policía.

Las autoridades agregaron que durante el proceso investigativo que condujo a la captura de este ciudadano mexicano se conocieron más detalles de su presencia en el país: se reunía constantemente en sectores exclusivos y por cortas horas con personas para coordinar la adquisición y transporte de las drogas ilícitas.

De acuerdo con la Policía Nacional, esta persona habría ingresado en el mes de febrero a Colombia para coordinar unas reuniones con las disidencias de las extintas Farc en el sur del país.

Las características y el perfil criminal de este hombre eran precisas: una persona de contextura gruesa con tatuajes en su cuerpo, barba poblada y una altura pro-

medio de 1,78 metros; recatado, discreto y que solo utilizaba las aplicaciones para comunicarse con sus enlaces mediante el uso de claves cifradas", aseguran las autoridades.

La Policía explica que las primeras imágenes se obtuvieron revisando las cámaras de seguridad a su paso por los filtros de desembarque del aeropuerto José María Córdova de Rionegro -cerca de Medellín. "Se observa al ciudadano mexicano en compañía de la que parece ser su compañera sentimental, con quien posteriormente aborda un vehículo y prosigue su ruta hacia el sur del país. Esta información fue consolidada por las autoridades de los dos países para adelantar una operación que permitiera su ubicación y captura", aseguran.

Luego dicen que la búsqueda obligó el traslado de algunos uniformados hacia los departamentos de Cauca, Valle y Nariño. Los movimientos continuos en restaurantes y bares de sectores exclusivos de Cali por parte de ciudadanos mexicanos hicieron que el operativo se concentrara en la capital del Valle.

En el comunicado emitido por la Policía exponen que el integrante del cartel de 'Sinaloa' contaba siempre con otros hombres de nacionalidad mexicana apostados muy cerca de su residencia, quienes tenían la misión de advertirle sobre movimientos extraños que pusieran en riesgo su vida.

"En la recepción del edificio, un uniformado adscrito a la Policía recibió la llamada en la que Brian Donaciano le pregunta al supuesto portero si tenía conocimiento de la presencia de uniformados en el edificio. Ante tal indagación, le indicaron que se trataba de unas visitas de rutina", cuentan.



"Antes de colgar el citófono los uniformados llegaron hasta el interior del apartamento, sin darle tiempo para que escapara del cerco policial. Allí le fue no-

tificada la solicitud de extradición emanada por el Tribunal del Distrito Sur de California por conspiración para importar cocaína", concluyen.

PERÚ

## El Congreso de Perú aprobó una moción que exhorta al presidente Castillo a renunciar

El Congreso de Perú aprobó este jueves una moción que exhorta al presidente Pedro Castillo a renunciar de manera irrevocable "por el bien moral de la nación".

La congresista de Avanza País Rosselli Amuruz Dulanto sustentó su propuesta y mencionó a las personas muertas en hechos vinculados con las protestas del paro de transportistas que comenzaron el 28 de marzo, y a una parte de la población que desapruueba el mandato del gobernante.

"En ocho meses ha habido 50



ministros de Estado y tres gabinetes ministeriales. Esta moción debe ser un acuerdo unánime de los congresistas, en solidaridad a los compatriotas fallecidos", dijo Amuruz Dulanto, según un comunicado del Congreso.



# TA UN CACHO NA SARNA SO POR BISA BO, KIKO CAYA TA PAPIA

Dios gracia cu nos touristanan no ta wak reunionnan di Parlamento, sino awe nan cara y nos cara a lanta na berguenza, pa weita con un sinberguenza corrupto Benny Lange Vinger y sin gevoel ta bagataliza y ta lastra Aruba na su antoho. A.V.P ta un Arubanse Varkens Partij. Esey ta macambanan a jega di cualifica A.V.P, debi cu difunto Henny Eman a abusa sexualmente di un criatura inocente na Rancho, y mester a bai sinta su castigo den Prizon pa Pedofil. Su yui homber Henny Eman ainda na bida, a laga un dama na estado di casi 7 luna, a secuestra e dama a hib'E cas di Partido unda un dokter ta ward'E, pa despues e dokter pone un lenso di anestesia na su nani-shi, pa mand'E foi tino, y despues e dokter a comete aborto cu e pover dama, a saka e baby for di bariga di e dama y a benta e baby den Beerput di cas di Partido, ainda e baby su gritonan ta sali for di e Beer-

put. Tanto famia Eman y tur miembronan di Partido A.V.P y su Lider Mike Eman ta bon na altura di e hecho bergonzoso aki di Henny Eman y A.V.P. Mi deseo y deseo di e mama di e dama tawata pa manda Henny Eman Prizon, husticia a huzga otro y a laga Henny Eman ruman di Mike Eman bai liber. Ta mi persona Hiacintha Thijsen Trimon a hiba Lands Recherche na cas di e mama di e dama pa entrega un keho contra di Henny Eman. Awe e dama y e mama ta morto, pero nan tin un angelito Henito pa encontra nan, y nan ta felis den reino di Dios. A.V.P a demostra cu nan ta un Partido cu ta consenti maldad y ta tapa corrupshon di esnan cu a horta pueblo su terenonan na gran escala. Mike Eman su curazon E ta carg'e den su Cartera. Ta tristo pa Bo weita con su Parlamentarionan ta consenti tur Mike Eman y Benny Lange Vinger nan maldad y Corupshon, pasobra nan

ta mescos. Benny Lange Vinger cu su boka grandi no ta skapa Prizon, sera E ta bai manera 2 cu 2 ta cuater. Un storia chiquito con corrupto Beny Lange Vinger ta. Den ultimo elecshon di Otmar Oduber cu A.V.P, mi a aserca Otmar pa E laga dresa e pier di Savaneta cu ta keda banda di Brisas del Mar. Despues cu a termina cu e pier Otmar a pidi mi pa nos habri e pier hunto, y mi a haci'e tambe, y mi a gradici Otmar pa su bunita trabow. Despues di algun luna cu e pier a habri bisiñanan a jama mi, cu tin algun persona ta marca tereno dilanti di e pier y ta pone staka den tera, kiermeen cu Gobierno di A.V.P a duna algun di su hendenan e tereno dilanti di e pier, siendo cu Otmar Oduber a garantisa mi cu ningun persona lo haya e tereno dilanti di e Pier.

Mes ora mi a jama Otmar Oduber, y a splik'E kiko ta pasa cu e tereno dilanti di e pier. Otmar Oduber na su turno a manda mi bai wak kende ta marca e tereno dilanti di e pier. Mi a bai wak kende ta marca e tereno y pa mi sorpresa mi a topa cu Jolanda Croes y Desiree Croes di A.V.P. Mi a bisa nan cu e tereno ey ta pertenece na Savaneta, y cu Otmar a bisa mi cu ningun hende lo hay'e. Jolanda na su turno a contesta mi, cu ora Bo marca un tereno ta pasobra Bo a haya e tereno caba y cu Otmar Oduber sa esey. Mi a bolbe jama Otmar Oduber y a bis'E locual Jolanda Croes a bisa mi. Otmar Oduber na su turno a bisa mi Jacintha keda warda un rato mi ta bai jama Benny Sievinger, y mi ta jama Bo mes ora. Den menos cu 10 minuut Otmar Oduber a jama mi, y a participa mi cu Benny

Sievinger a manda bisa mi pa bai serca Jolanda Croes y Desiree Croes, bisa nan pa bai for di e tereno, y pa mayan mainta nan bini serca Benny Sievinger y cu Benny Sievinger lo duna nan un mihor tereno. Y mesora nan dos a somen-ta di e tereno. Asina lihe Benny Sievinger ta Fix un tereno pa Bo den menos cu 10 minuut. Sabana Basora y Cas di Pueblo ta papia cu Desiree Croes a haya terenonan grandi te na santana di Sabana Basora. Awor tin guera entre De Sousa pa haya su tereno for di Desiree Croes. Si esaki no ta Corupshon ta kiko Aruba lo jama corrupshon anto. E modus operandi di Piratanan di Mike Eman, ta jena nan Barco cu tereno horta di pueblo. Ladron ta keda ladron pa resto di su bida. Hiacintha Thijsen Trimon ta papia

## Paga bo cuenta online ta facil

Sea  
Abonnement  
of Aviso

Pago online,  
facil y lihe

**SOLIO**  
Di Pueblo

Pa hasi pago online pone nomber y adres na  
cuenta di banco RBC Sunmax Printing  
account # 7700000100152447

## CUSHINA DI NESTOR

### SIRIBANA 45 A

CEDE DI BBQ  
SU MENU PA DIABIERNA SANTO 15 APRIL 2022.

BBQ		PLATO	
MIX	17,-	BACALOU	16,-
GALINJA	17,-	BALCHI TUNA	15,-
LOIN RIBS	18,-	KERRY KERRY	16,-
LOMITO	20,-	CABARON	22,-
SPECIAL	30,-	SPECIAL	35,-

#### EXTRA

PIA GALINJA 5,-

LOINRIBS 7,-

SALADA BATATA 2,50.

Y PA REFRESCA GARGANTA

BBQ TA BIN CU SALADA DI BATATA, BOONCHI,

MAISHI Y PAN. CU AROOS TA 1,50 EXTRA

PLATO TA BIN CU PAMPOENA, BERDURA, SALADA  
DI MAISHI, BANANA Y PAN BATI,

PA PEDIDO POR JAMA OF WHATSAPP NA 7497071  
OF PASA NA SIRIBANA 45 B NA STANTA CRUZ  
TA DESEA PUEBLO DI ARUBA UN BIERNASANTO  
JENA CU PAS Y REFLEXSHON.





# Infusion di Gingseng: propiedadnan pa adelgasa y con pa bebe

E infusion di Gingseng ta un di e bebidanan medicinal cu a logra gana fama pa su capacidad pa yuda den adelgasa. E mata aki, usa desde antigüedad den paisnan oriental, ta concentra principianan ctivo cu ta inhibi e daño celular y ta apoya e metabolismo. Ta distingui como un reconstituyente, ya cu e por reemplaza e bebidanan energetico den caso di cansancio fisico y mental. Ademá, e ta fortalece e sistema inmunitario y su compuestonan antiinflamatorio ta yuda preveni varios dolencia comun.

Pakico ta conseha e bebida aki pa baha di peso? Con ta bebe? Nos sa cu hopi ta interesa den añadi'e den dieet. P'esey a continuacion nos kier comparti su principal beneficcionan y un forma simpel di prepar'e. Tuma nota!

Kico ta gingseng?

Gingseng ta un mata perteneciente na e famia di araliaceas. E termino "Gingseng" ta bin di Chines "jen shen", cu den nos idioma kierenen rais sagrado di hende. E ta wordo cultiva principalmente den paisnan oriental y Merca.

Ta distingui tres tipo di mata: Gingseng Asiatico of Coreano (Panax Gingseng), Gingseng Mericano (Panax quinquefolius) y "Gingseng" Siberiano (eleutherococcus senticosus). Sin embargo, e ultiom aki no ta propiamente un Gingseng.

Propiedadnan nutricional di Gingseng

E nutrientenan contenido den Gingseng ta e responsabel di mayoria di su propiedadnan. P'esey, ta bal la pena conoce den detaye su principal componen-

- 10 % di awa
- 2% di proteina
- 70% di hidrato di carbono
- 2% di fibra dietetico
- 1% di vet
- Vitamina A, B, C y E.
- Mineralnan manera calcium, hero, fosforus, iodo, mag-



nesio, zink y koper.

- Componentenan bioactivo manera flavonoide, saponina y azetanan esencial.

Beneficcionan di e infusion di Gingseng pa adelgasa

Pa su interesante composicion nutricional no ta straño cu e Gingseng ta posicion'e como un efectivo complemento pa adelgasa. Esaki, ademá di su balor halto energetico, ta destaca riba hopi otro mata cu tin e mesun fin. Laa nos mira en detaye su beneficcionan.

Ta mehora e productividad

Hopi ta conseha pa tuma infusion di Gingseng na luga di energeticonan convencional, ya cu e ta mehora e productividad sin causa efectonan adverso. Debi na su propiedadnan, e ta sirbi como fuente di "combustibel" pa su celnan, optimalisando e funcion di e organonan.

Di un otro banda, e ta mehora e circulacion di sanger y den facilitat e oxigenacion celular, prolonga e rendimiento fisico y mental. Na su bes ta mantene un constante gasto energetico cu ta mehora e efectonan di ehercicio fisico.

E ta combati e retencion di likido Manera algun hende sa, e retencion di likido ta un di e trastornonan cu ta interferi den e per-

didá di peso. Asina ta, door di probecha e efecto diuretico di e unfusion di Gingseng, por palia e problema aki door di combati sobrepeso.

Ta calma antoho

Pa su capacidad pa regula e nivelnan di glucose den sanger, Ginseng por disminui e constante antohonan. Debi cu su infusion ta hopi abao den caloria, e ta ideal pa calma e hamber sin gana peso.

E ta mehora digestion

Na momento di bebe despues di come, e infusion di Gingseng ta faborece e proceso digestivo y ta disminui e riesgo di tin barica cera. Di su banda, e ta apoya e descomposicion di proteina y vet pa un miho funcionamiento metabolico.

Disminui colesterol

E composicion activo di e mata, ta actua di forma beneficioso riba e pashentnan cu colesterol halto. E asimilacion di su nutrientenan ta impulsa e limpieza di e arterianan y faborece e descomposicion di e lipidonan cu ta forma placa y obstruccion.

Con pa prepara infusion di Gingseng pa adelgasa?

Pa prepara un infusion di Gingseng solamente mester adkiri e mata den cualkier tienda. Es mas, tambe e por adkiri den saconan di thee, capsula y otro suplementonan. Sin embargo, nos ta recomenda su uso den estado natural.

Ingredientenan

- 1 cuchara chikito di Gingseng raspa (5g)
- 1 cup di awa (250ml)
- Honing (opcional)

Preparacion

- Raspa e reis di Ginseng y agreg'e na un cup di awa herbi.
- Tapa e bebida, lag'e reposa 10 minuut y filtr'e cu un colado.



- Por ultimo, haci'e dushi cu un cuchara di honing

Modo di consumo

- Bebe parti mainta, minimo 3 biaha pa siman.

Contraindicacion di e infusion di Gingseng

Aunke tin hopi beneficio den e plannan pa perde peso, e infusion di Ginseng ta fuerte y e contraindicado aki den casonan special. Ta importante conoce cu anterioridad, pues e por tin riesgo di efectonan indesea si no tene na cuenta.

E contraindicacionann aki ta pa:

- Muchanan menor di 12 año.
- Muhenan na estado of den periodo di lactancia.
- Personanan cu ta den tratamiento cu medicamentonan antideprevisto of anticoagulante.
- Pashentnan den tratamiento cu hipoglucemiconan (manera diabeticonan).
- Enfermedadnan manera multiple sclerosis of artritis reumatoide.

Pa termina, corda cu, manera tur suplemento, mester ta compaña cu un alimentacion sano y ehercicio fisico. Si ta bon, e ta beneficioso pa adelgasa, e infusion di Gingseng no ta duna resultadonan milagroso sin haci otro esfuerso.

**PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK**

Pa kualkier informacion  
solodipueblo@gmail.com  
of  
☎ 585-9500



**Clasificados**



**SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM**  
**CEL.585 9500**



## OPORTUNIDAD PA TRABAO

Tin oportunidad pa trabao pa un kokki/cocinera y helper di cumindanan crioyo pa un Take Away.



Pa informacion por  
wasap 746-3571



**Solo di pueblo pagina social**

Ba hasi aña? Bo kier publica un felicitashon den corant. **FREE**

Manda nos un email cu informashon y maximo 6 potret na

**solodipueblo@gmail.com**  
**of Yama 585-9500**

## FOR SALE - FOR SALE - FOR SALE



Ford Shuttle Bus 2006 ~ E450 diesel  
Prijs reduci: Afl. 15.000  
Perfecto pa snack truck

**739-0101**



## CASH CASH CASH PA BO CAS OF TERENO NA NOORD

Starmax Properties VBA tin cliente cu ta desea pa compra un cas den NOORD y of tereno.

Tambe nos tin cliente cu tin budget limita, pa compra un cas na rason di 75 mil.

Si e cas ta verval, bieuw, of sin mantencion, tambe ta welcome.

Contact nos of manda un wasap na 739-0101



# FORTALEZA PA FAMILIA

## Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

### UN BOCA POSITIVO

Bon dia bendicion pueblo di Aruba sea bendiciona den nomber di Cristo Hesus, y e bendicion di Dios alcanza bo bida, bo cas y bo familia. Hopi hende no sa cuanto daño nan boca por haci of tin biaha nan ta haci pa malo, y despues nan ta spera bon pa nan mes.

Bo no por papia malo di hende y spera bon ta bin pabo, bo no por persigi hende y spera paz, pasobra beibel ta bisa cu esun persigi otro lo no tin paz, pasobra tur locual hende sembra nan lo cosecha.

Rey Saul a persigi David pa mas cu tres anja y nos tur a mira con e a termina. Absalon a persigi su tata David y nos tur sa con e a termina. Tur dos tabatin final hopi tristo.

Hebreonan 12 ver 14, ta splica nos con Dios kier pa nos biba y den tur beibel e ta para mesun no ta importa cual ta bo religion.

Insulto, Abuso verbal y fisico, maldicion, traicion y desunion, no ta drenta den presencia di Dios, y si e actitud ey ta biba den un persona constantemente e persona ey mester busca Dios y pa arrepentimiento drenta su curazon.

Si bo mes ta papia contra bo familia, contra bo mesun sanger, bo no por spera Adelanto den bo bida, pasobra dicon tur hende ta malo y bo so ta bon? Locual bo tin di haci ta haci oracion pa bo cas, pa Dios tene misericordia di abo mes y bo cas.

Pasobra como Mayor bo no ta yama pa kibra, bo ta yama pa construi, pasobra bo ta yama pa para na cabes, y si e cabes no tin control di su boca henter e culpa ta sufri. Cada bes cu un Mayor ta papia cosnan contra di boluntad di Dios den su cas y cu su familia, e persona ey ta hiba su familia den dificultad, pa motibo cu e no tin control di locual e ta papia.

Hasta un Gobernante tin cu tene masha cuidao den su discursonan, pasobra tin biaha e discurso por parce masha elocuente, pero pa e

pueblo e ta deficiente.

Nunca papia locual bo no ta desea, especialmente ora bo ta para den un posicion di autoridad, y no usa abo autoridad pa manipula, bo cas y bo familia, y hasta un Pais. Beibel ta siña nos di un rey Acab cu tabata haci cosnan contra e boluntad di Dios, Idolatria, y bruheria tabata orden di dia pe y e a hinka e pais den gran Dolor. Pero despues su propio yiu Ezequias a bin drecha cos bek cu Dios. Acab tabatin un boca hopi negativo.

E mesun yiu cu bo ta bisa awe cu no ta sirbi, E mesun muher cu bo ta maltrata y divorcia for di dje lagando e muher desampara cu varios yiu pa cria, ta nan mes manjan lo tin cu yudabo ora bo ta den bo behez.

E mesun hendenan cu bo ta persigi awe, papia malo di nan, ta nan mes por saca un man pa bo den futuro pasobra e mundo aki ta chikito.

Palabra di Dios ta bisa nos pa haci, bon un na otro, cada biaha cu bo ta haci oracion, si bo corda cu bo tin contra un persona bo mester pordone, pa asina Dios pordonabo. (Les Mateo 6 :14)

No ta existi ningun trabao na mundo den cual bo mester haci malo y papia malo pa bo ta un bon empleado, den ningun empresa of institucion ta NO TA existi e tipo di regla di trabao asina. (Arbeidsvoorwarden)

Y esaki ta conta IGUAL pa tur familia, si bo kier bendicion papia Bendicion.

Un familia dividi no por resisti, Union ta haci forza, Union ta yama bendicion. Salmo 133.

Sinceramente,  
Pastor  
Marcel Balootje.



PRONOSTICO DI TEMPO

VALIDO TE DIASABRA 09 DI APRIL 2022, 18:00 ORA.

TEMPO:

AWE ANOCHI: PARCIALMENTE NUBLA Y GENERALMENTE SECO  
DEN MARDUGA I MAYAN: PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO PASAJERO

TEMPERATURA MAXIMO 32 GRADO CELSIUS  
TEMPERATURA MINIMO 26 GRADO CELSIUS  
INDICE DI CALOR (HEAT INDEX) DEN Y ROND  
DI ORANAN DI MERDIA: 33 PA 36 GRADO CELSIUS  
UV INDEX: 12

BAHADA DI SOLO : 6:51 PM  
SUBIDA DI SOLO : 6:31 AM

BIENTO:

MODERA TE BASTA FUERTE FOR DI OOST;  
FORSA 4 TE 5 (20 TE 39 KM/ORA, 11 TE 21 NUDO).  
DEN DIA FUERTE TE DURO DEN RAFAGA;  
FORSA 6 TE 7 (40 TE 61 KM/ORA, 22 TE 33 NUDO).

SITUACION GENERAL DI TEMPO PA PROXIMO 24 ORA:  
DEN PROXIMO 24 ORA ATMOSFERA REGIONAL LO KEDA  
RELATIVAMENTE SECO. CU EXCEPCION DI UN AWACERO  
PASAJERO NO TA SPERA AWACERO DI IMPORTANCIA.

CONDICIONAN MARITIMO/ ESTADO DI LAMA:  
NA PARTINAN PROTEJE DI COSTA: LEVE  
NA PARTINAN ZUID: TRANKIL TE MODERA  
NA PARTINAN OOST TE NOORDWEST DI COSTA:  
GENERALMENTE MODERA.

OLANAN LO TA ENTRE 3 PA 5,  
LOCALMENTE 6 PIA

AVISO/ ALERTA:  
NINGUN

FENOMENONAN SPECIAL:  
NINGUN

POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA:  
1 MM OF MENOS; LOCALMENTE ESAKI POR VARIA

REGISTRACION DI TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) Y  
AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA (8'AM PA 8'AM):

AIRPORT : MAX 31 / MIN 26 / 0.0 MM  
WESTPUNT: MAX 31 / MIN 26 / 0.0 MM  
STA ROSA: MAX 32 / MIN 26 / 0.0 MM

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO 3 DIANAN:  
PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO PASAJERO.  
BIENTO LO TA FOR DI OOST Y MODERA TE BASTA  
FUERTE, FUERTE TE POSIBLEMENTE DURO DEN  
RAFAGA; TEMPERATURA (GRADO CELSIUS)  
MAX / MIN LO TA: 32 / 26



# SERVICIO Y COMPRA

## SOLO Di Pueblo OBITUARIO

Publica serka nos anuncio di fayecimento di bo ser keri.  
Nos tin 2 pakete pa ofrese

Pakete 1: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto  
ser dera  
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia Afl 250,00

Pakete 2: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto  
ser dera  
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia

Na Canal 22 1x prome cu Noticiero 22 Afl 400,00

Pa mas informashon por tuma contacto cu oficina  
na **585-9500** of na **741-4554** puntra pa  
Jamila Henriquez

## Restaurant, Take Away, Snack, SuperMarket, SanckTruck

Special special special.... Take away box;  
Size 8x8 - 9x9 - 9x6- 6x6



**Cumpra 25 haya 3 box free**

Free delivery.....  
Prijs cuminsando di Afl 45.00  
Info wasap 7390101

## TA HUUR

den CENTRO COMERCIAL  
NOORD un localidad  
di 120M  
Bon situa, pa mas  
info yama: **592-3327**



## Ta huur edificio comercial



Bon pa Supermarket,  
Mini Market, Laundry,  
Hardware Store, fruteria,  
etc etc.

200 m2 - hopi grandi

Situa riba main road di Sta cruz...  
hopi lugar pa parkeer..

Info line & wasap 7390101

## Clasificados



**SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM**  
**CEL.585 9500**





## Servicio na Comunidad

Brandweer	911
Polis	100
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Shaba	107
Tiplijn	11141

Ambulance San Nicolas	584-5050
Ambulance Sasaki	582-5573
Ambulance Wayaca	582-1234

Horacio Oduber Hospital	527-4000
Centro Medico San Nic.	524-8833
SVB AO Ziekmelding	527-2782

### Servicio nan

Elmar storingdienst	523-7147
Web storingdienst	525-4600
Setar storingdienst	117
Digicel	145
Reina Beatrix INT Airport	524-2424
Serlimar	584-5080
Arugas	585-1198
Guarda nos costa	913

Aurora Funeral Home	588-6699
Royal Funeral Home	586-4444
Ad Patres Funeral Home	584-2299
The Olive trees Funeral Home	582-0000

Fundacion	
Rode Kruis	582-2219
Fada	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Fundacion Guiami	587-1677
Muhe den dificultad	583-5400
Telefoon pa hubentud	131
Centro Kibrahacha	588-3131
Stichting Bloedbank	587-0002
Mary Joan Fundation	588-9999
Koningin Wilhelmina Fonds	582-0412
Fundacion pa nos mucha nan	583-4247

## Dienstregeling artsen Pariba Di Brug

**APRIL 2022**

Dr. Boderie, E  
Dr. Croes, G  
Dr. de Cuba, M  
Dr. Every, B  
Dr. Giel, D

Dr. Linden v/d, J  
Dr. Ramautar, K  
Dr. Vis, S  
Dr. Wever, M  
Dr. Winterdal, N

VR 01 WEVER

MA 04 WINTERDAL  
DI 05 BODERIE  
WO 06 CROES  
DO 07 DE CUBA  
VR 08 EVERY

MA 11 GIEL  
DI 12 LINDEN V/D  
WO 13 RAMAUTAR  
DO 14 WEVER  
VR 15 RAMAUTAR(Goede Vrijdag)

MA 18 CROES (2de Paasdag)  
DI 19 WINTERDAL  
WO 20 BODERIE  
DO 21 CROES  
VR 22 EVERY

MA 25 GIEL  
DI 26 LINDEN V/D  
WO 27 LINDEN V/D(Koningsdag)  
DO 28 RAMAUTAR  
VR 29 VIS

### WEEKENDDIENST

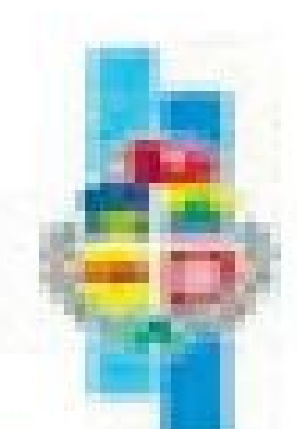
02 – 03 APRIL	* EVERY
09 – 10 APRIL	* GIEL
16 APRIL	* EVERY
17 APRIL(Paasdag)	* BODERIE
23 – 24 APRIL	* V/D LINDEN
30 APRIL	* RAMAUTAR
01 MEI	* WEVER(Arbeidsdag)

LEY CU TA LIMITA UZO  
DI PRODUCTIONAN DI  
**TABACO**

PROTEHANDO  
**SALUD**  
PUBLICO

**6<sup>A2</sup>**  
ARTICULO

Ta prohibi pa bende sigaria  
los. Sigaria mester wordo  
bendi den paki cera y sealed.



DVG

ARUBA LIBER DI TABACO



**HALA ROSEA**  
LIBREMENTE  
BREATHE FREELY

**Clasificados**



**SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM**  
**CEL. 585 9500**





**Caribbean BINGO**

**SUNSET EDITION**

**AWG 5,300**

**NA PREMIO CASH!**

**CANTA BO BINGO**

**DIASABRA 16 APRIL PA 6:30 P.M.**

**YAMA DEN AIRE NA 747-9866**  
**OF 564-8188 Y CANTA BO BINGO. BAN PA BAY!**

Sintonisa canal 22, TOP FM 95  
of via nos Facebook Page Live!

**SERVICIO DI DELIVERY: 593-9301 / 564-8188**

**FUNDACION PRO CULTURA ARUBIANO**

A vibrant, tropical-themed poster for a Caribbean BINGO event. The background is a bright yellow sun with rays, set against a blue sky with palm trees. The text 'Caribbean BINGO' is at the top in a stylized font, with 'SUNSET EDITION' in large, bold, blue letters below it. Several bingo balls with numbers (41, 1, 8, 48, 31, 17) are scattered around the text. In the center, 'AWG 5,300' is written in large, bold, yellow letters with a purple outline, followed by 'NA PREMIO CASH!' in yellow letters with a purple outline. Below this, the event details 'CANTA BO BINGO' and 'DIASABRA 16 APRIL PA 6:30 P.M.' are written in white letters on a blue background. A yellow banner at the bottom contains the contact information: 'YAMA DEN AIRE NA 747-9866 OF 564-8188 Y CANTA BO BINGO. BAN PA BAY!'. At the very bottom, it says 'Sintonisa canal 22, TOP FM 95 of via nos Facebook Page Live!' and 'SERVICIO DI DELIVERY: 593-9301 / 564-8188'. On the left, a cartoon parrot wearing sunglasses holds a bingo card. On the right, another bingo card is shown. The logo for 'FUNDACION PRO CULTURA ARUBIANO' is in the bottom right corner.





Lotto MERDIA  
APRIL 8

<b>CATOLCHI</b>		
Sorteo # 3526		
<b>7598</b>		
<b>1947</b>		
<b>5880</b>		
<b>MULTI-X</b>		
<b>FP</b>		
<b>BIG 4</b>		
Sorteo # 3526		
<b>1222</b>		
<b>10FF</b>		
Sorteo # 1582		
<b>0875</b>		
<b>ZODIAC</b>		
Sorteo # 3526		
<b>3480</b>		
<b>Virgo</b>		
<b>LUCKY 3</b>		
Sorteo # 400		
<b>185</b>		
<b>MULTI-X</b>		
<b>X2</b>		

<b>LOTTO 5</b>		
Sorteo #	Joker	Letter
0 x Jackpot	Proximo Jackpot	
0 x Match 4+	<b>120.000,-</b>	
0 x Match 4		
0 x Afl. 12,00		
<b>LOTTO DI DIA</b>		
Sorteo #		
0 x Jackpot	Proximo Jackpot	
0 x Match 4	<b>50.000,-</b>	
0 x Afl. 8,00		
<b>MINI MEGA</b>		
Sorteo #	Mega Ball	
0 x Jackpot	Proximo Jackpot	
0 x match 4	<b>250.000,-</b>	
0 x Afl. 500,00		
0 x Afl. 50,00		
0 x Afl. 15,00		
<b>MINI MEGA PLUS</b>	<b>Afl. 350.000,-</b>	
<b>KORSOU</b>		
Sorteo #		

Lotto ANOCHI  
APRIL 7

<b>CATOLCHI</b>		
Sorteo # 7609		
<b>3766</b>		
<b>4361</b>		
<b>0334</b>		
<b>MULTI-X</b>		
<b>X2</b>		
<b>BIG 4</b>		
Sorteo # 6653		
<b>5190</b>		
<b>10FF</b>		
Sorteo # 1358		
<b>4009</b>		
<b>ZODIAC</b>		
Sorteo # 5412		
<b>6220</b>		
<b>Capricornio</b>		
<b>LUCKY 3</b>		
Sorteo # 342		
<b>771</b>		
<b>MULTI-X</b>		
<b>X3</b>		

<b>LOTTO 5</b>		
Sorteo #	Joker	Letter
0 x Jackpot	Proximo Jackpot	
0 x Match 4+	<b>120.000,-</b>	
0 x Match 4		
0 x Afl. 12,00		
<b>LOTTO DI DIA</b>		
Sorteo # 5731		
1 x Jackpot	Proximo Jackpot	
6 x Match 4	<b>50.000,-</b>	
152 x Afl. 8,00		
<b>MINI MEGA</b>		
Sorteo #	Mega Ball	
0 x Jackpot	Proximo Jackpot	
0 x match 4	<b>250.000,-</b>	
0 x Afl. 500,00		
0 x Afl. 50,00		
0 x Afl. 15,00		
<b>MINI MEGA PLUS</b>	<b>Afl. 100.000,-</b>	
<b>KORSOU</b>		
Sorteo #		

Lotto MERDIA  
APRIL 7

<b>CATOLCHI</b>		
Sorteo # 3525		
<b>1845</b>		
<b>0480</b>		
<b>1812</b>		
<b>MULTI-X</b>		
<b>X2</b>		
<b>BIG 4</b>		
Sorteo # 3525		
<b>3440</b>		
<b>10FF</b>		
Sorteo # 1581		
<b>7141</b>		
<b>ZODIAC</b>		
Sorteo # 3525		
<b>6892</b>		
<b>Geminis</b>		
<b>LUCKY 3</b>		
Sorteo # 399		
<b>592</b>		
<b>MULTI-X</b>		
<b>X5</b>		

<b>LOTTO 5</b>		
Sorteo #	Joker	Letter
0 x Jackpot	Proximo Jackpot	
0 x Match 4+	<b>120.000,-</b>	
0 x Match 4		
0 x Afl. 12,00		
<b>LOTTO DI DIA</b>		
Sorteo #		
0 x Jackpot	Proximo Jackpot	
0 x Match 4	<b>56.000,-</b>	
0 x Afl. 8,00		
<b>MINI MEGA</b>		
Sorteo #	Mega Ball	
0 x Jackpot	Proximo Jackpot	
0 x match 4	<b>250.000,-</b>	
0 x Afl. 500,00		
0 x Afl. 50,00		
0 x Afl. 15,00		
<b>MINI MEGA PLUS</b>	<b>Afl. 350.000,-</b>	
<b>KORSOU</b>		
Sorteo #		

Paga bo cuenta  
online ta facil

Sea  
Abonnement  
of Aviso

Pago online,  
facil y lihe



Pa hasi pago online pone number y adres na  
cuenta di banco RBC Sunmax Printing  
account # 7700000100152447



# INVITACION SEMANA SANTA NA PAROKIA BIRGEN DI FATIMA DAKOTA

Diadomingo 10 april DIA-DOMINGO DI RAMA: Bendicionamento di Rama despues ta sali den procesion di Cas Parokial pa Misa sigi pa S.S. di Misa pa 8'or mainta. Pa 10.30 am S.S. di Misa na spaño y 6'or atardi S.S. di Misa manera custumber.

Dialuna 11 di april: S.S. di Misa pa 7'or anochi.

Diamars 12 di april: S.S. di Misa pa 8'or di mainta. Pa 7'or y 20 a.m. ta reza Santo Rosario na honor di San Miguel Archangel.

Diaranson 13 di april: NO tin S.S. di Misa pa 8'or di mainta.

MISA CRISMAL 7'or di anochi na Pro Cathedral San Francisco na Playa, celebra pa Monseigneur Luis Antonio Secco, Vicario Episcopal Rev. Pastoor Andres y concelebra pa tur e pastooran, padernan y diacononan di Aruba.

DIAHUEBS SANTO 14 di april: Conmemoracion di Ultimo Cena di Señor. S.S. di Misa pa 7'or di anochi. Despues di S.S. di Misa tin oportunidad pa pasa busca e bolo di Lamchi den Cas Parokial. Tambe tin adoracion cu Santisimo Sacramento te 10'or y 30 p.m. den Misa.

Vigilia den Kapel di Santisimo 10'or di anochi te cu 8'or di mainta.

Caminda di Cruz pa Alto Vista ta sali pa 11'or y 30 di anochi.

DIABIerna SANTO 15 di april: Pashon di Cristo, dia di ayuno y abstinencia.

10'or di mainta Caminda di Cruz bibo den cayanan di Dakota.

3'or di atardi Conmemoracion di Pashon y Morto di nos Señor Hesu - Cristo.

5'or di atardi Nobena na honor di Hesus Misericordioso.

Vigilia den Kapel di Santisimo 10'or p.m. - 8'or a.m. DIASABRA DI ALELUYA 16 di april: 8'or di mainta bendicionamento di e Lamchi.

6.15 di atardi nobena di Hesus Misericordioso.

8'or p.m. S.S. di Misa Vigilia Pascual cu Renobacion di Promesanan Bautismal. Corda trece bela!

Diadomingo 17 di april: PASCO DI RESURECION. Santo Sacrificionan di Misa ta 8'or a.m. 10'or y mei na Papiamento - 12'or na Spaño y 6'or di atardi. Nobena di Hesus Misericordioso ta 3'or di atardi.

Dialuna 18 di april DOS DIA DI PASCO S.S. Misa 9'or di mainta. Bendicionamento y partimento di Awa Bendita lo ta dilanti di Misa bou di tent. Nobena di Hesus Misericordioso lo ta di dialuna 18 april te cu diasabra 23 april pa 6'or di atardi.

DIADOMINGO 24 APRIL: CELEBRACION FIESTA DI DIBINO MISERICORDIA TA PA 6'OR DI ATARDI.

40 MINUUT PROME CU CADA S.S. DI MISA Ariba MENCIONA TA RESA E SANTO ROSARIO.



Sat  
april  
9th

## ADOPTION DAY

DOGS - PUPSCREAM - PHOTOBOOTH

ANIMAL CARE CLINIC - PARADERA 177A - 12 TILL 4 PM

Come & meet your new best friend!

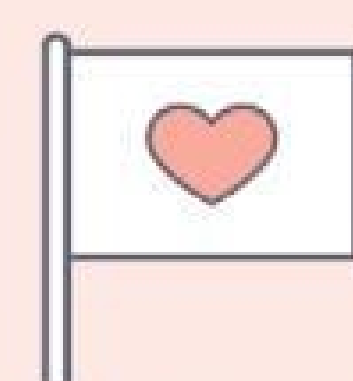
PUPPY'S - TEENS - MOMMA'S - GRANDFATHERS & MORE



ALL PUPS WILL BE WAITING AT ANIMAL CARE CLINIC, PARADERA 177A, TO MEET YOU ON THE 9TH. WANT TO MEET ONE OF OUR TEEN, ADULT OR SENIOR DOGS? LET US KNOW AND WE'LL MAKE IT HAPPEN!

### 5 REASONS TO ADOPT

You'll save a life...



You'll get a great animal



You'll get extra gratitude



It's less expensive



You help break the cycle



THIS SATURDAY  
BETWEEN 12 AND 4 PM  
AT PARADERA 177A  
(ANIMAL CARE CLINIC)

[www.luna-aruba.com](http://www.luna-aruba.com)

*Luna*  
FOUNDATION



[illegible]

**ST. EUSTATIUS** : 0318-3368, 0318-3088, 0318-4051



### Gradicimento / invitacion

Di profundo di nos curazon, nos ta agredicetur hende cu di un manera of otro a muestra nan atencion, amor y cariño durante fayecimiento y entiero di nos defunto stima:



### Lucia Lampe Maduro

Famia kier a duna danki na Dr. Winterdal, Dr. Franca, Dr. Vingal, Dr. Kahlil y piso 3 di Dr. Horacio hospitaal

Tambe un danki na Hospice Atardi, directiva i voluntarionan ,pa nan atencion, amor y pasenshi

Na tur esnan cu a manda mensahenan riba whatsapp, facebook y jamada telefonico, danki di curazon

Un danki special na tur esnan cu a haci donacion na Hospice Atardi

Tambe na Aurora Funeral Home pa nan bon servicio y atencion  
Boso muestra di atencion tawata un gran consuelo pa nos

Na mes momento nos ta invita famia, amistad y conocirnan pa compana nos na un Santo Sacrificio di Misa pa descanso di alma di nos defunto stima cual lo tuma lugar Dia 10 april na Capilla Santa Famia pa 8or mainta

## PARTICIPA & GANA

NATIONAL OFFICIAL JERSEY, AVB  
SOCCER BALL, DINNER FOR TWO  
AND POSSIBILITY TO BE ADDED TO  
FIFA MUSEUM EXHIBITION

1. Scoge bo obheto y bisa nos ki ta e storia su tras y dicon bo escogencia

2. Pakico e ta forma parti di nos cultura di futbol y dicon e ta importante

3. Trece bo obheto y contestanan na oficina di AVB prome cu 30 di april



### Gradicimento y Invitacion

Nos kier a gradici di curason tur hende cu di un of otro forma a juda y compana nos durante entiero di nos kerido tata, welo, bisawelo, ruman, omo y amigo.



### Vicente Semeleer

\* 05-04-1933 – † 01-04-2022

Un gradicimento grandi na Dr. Melanie Ho Kang You y Koningin Wilhelmina Kankerfonds, en especial na Lola, Evy, y Ita cu a dune un bon cuida y atencion durante su ultimo dianan. Tambe na Reverendo Theo Zievinger cu a resa cu nos ora e la fayece y pa e bunita respons. Danki na tur cu a manda flor, carchi y tambe condolencia via Facebook, WhatsApp y telefon. Un danki grandi na Aurora Funeral Home pa nan bon servicio y en especial na Wilfred, Rosemary y Lifrancis pa nan atencion personal.

Alabes nos kier a invita pa 3 Santo Sacrificio di Misa cual lo tuma lugar na misa catolico Santa Anna na Noord pa 6:30pm, dianan: diabierna 08-04-2022 y dialuna 11-04-2022 y na Kapel di Alto Vista pa 5:30pm diamars 12-04-2022.

Boso presencia lo ta altamente aprecia

## HOTLINE



744-0444

CAPT'E  
Y MAND'E





**Ministerio di Asunto Economico, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel** kier extende palabra di profundo condolencia na famia y amistadnan di:

**Sr. Robert "Roy" Croes**

Tata di nos colega Shamila Croes.

Nos ta desea Shamila y demas famia hopi forza den e dianan dificil aki.

Cu Sr. Robert "Roy" sosega na paz.



**MINISTERIO**  
Asuntonan Economico, Comunicacion  
y Desaroyo Sostenibel

CONSEJO PASTORAL PAROKIAL SANTA CRUZ

## Invitacion pa Diadomingo di Rama na Misa "Inmaculada Concepcion" Santa Cruz

Diadomingo awor, 10 di april ta Diadomingo di Rama, un fiesta Cristian cu ta cay riba e diadomingo prome cu Pasco di Resurreccion.

Ariba Diadomingo di Rama ta conmemora entrada triunfal di di Hesus na Herusalem y ta e comienso di Semana Santa. Riba e dia aki fielnan ta topa na misa pa ricibi rama bendiciona; nan ta sali den procesion bao canto di alegria. Cu e rama bendiciona nan ta traha un cruz pa colga na muraya na cas of pone den nan Bijbel. Pastor Jairo Maduro y Pader Jose M. Nava ta invita tur parokiano y nan famia, special muchanan cu ta bay ricibi nan Prome Santa Comunión y hobenan cu ta preparando pa nan Confirmación pa uni den e celebracion di Diadomingo di Rama y topa 8:00 di mainta na porta panord

di misa unda lo bendiciona tur e ramanan. Cu rama den man, fielnan lo sali den procesion cu musica di Misioneronan di Hesus. Lo pasa riba caminda grandi direccion pa e rotonde, bira na man drechi riba Caya G.F. Croes y na altura di Colegio San Hose ta bira y termina pabou di misa. Ta sigi cu Lectura di Pasion di Señor y celebracion Eucaristico cu Coro "Inmaculada Concepcion".

Pa 11:00 di mainta y 6:30 atardi fielnan por asisti tambe na Lectura di Pasion di Señor y celebracionnan Eucaristico.

Ta corda un y tur cu dialuna, dia 11 di april y diamars, dia 12 di april tin oportunidad pa confesa despues di e Celebracion Eucaristico di 7:00 pm.

Masha danki y cu Paz di Cristo reina den boso curason.

## Oracion di dia

Un feliz comienso di weekend bendiciona cu hopi gracia di Dios.

"Mi ta Yiu di Dios" (Huan 10, ...36)

Rumannan Hesus a cuminsa Su trabao publico despues di Su bautismo den riu di Yordan. E bautismo aki ta distinto na tur otro bautismo, pasobra akinan shelo a habri y Dios Tata a mostra cu Hesus ta Su Yiu stima y Spirito Santo a baha riba dje. E manifestacion aki di Dios ta mostra cla cu Hesucristo ta e Mesias priminti. Den Evangelio di awe nos ta lesa cu nan kier a piedra Hesus pasobra El a bisa cu E ta Yiu di Dios. Hesus ya a experiencia e menasa aki di diabel den desierto. (si Bo ta Yiu di Dios, haci tal y tal...) Ta esey tentacion di diabel kier logra semper; cu nos ta nenga nos yamada y mision cu nos a haya den bautismo. P'esey rumannan ta importante pa nos profundisa den e nificacion di nos bautismo. Despues di a confirma esaki, con bo ta biba bo bautismo? Berdaderamente como yiu di Dios den Hesucristo? Bo ta cumpli cu bo yamada y mision?

Oracion: Tata Santo, yuda mi comprende y biba mi bautismo manera un cristian berdadero. Amen



You who live in the shelter of the Most High,  
who abide in the shadow of the Almighty,  
will say to the Lord, "My refuge and my fortress;  
my God, in whom I trust."  
Psalm 91, 1-2

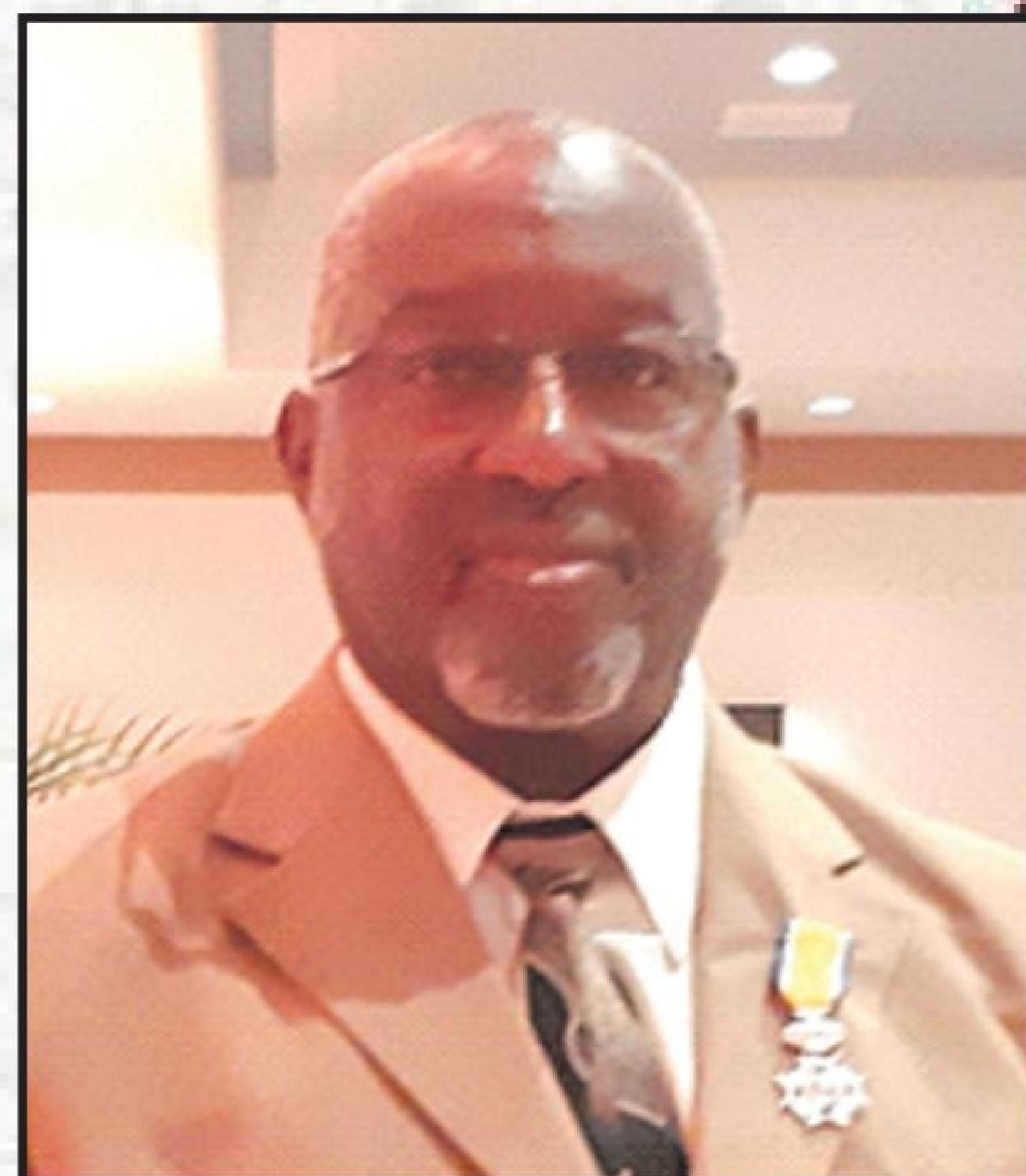
With a grateful heart we announce the Home-going  
of our beloved husband, father, brother and friend:

## Reuben L. Craigg

17/09/1956 – 01/04/2022

Lid in de Orde van Oranje-Nassau

Groepsleider & Hopman Baden Powell groep 1, Scouting Aruba  
Ex-Directeur TeleAruba



Left to mourn are his:

Wife:

Daughters:

Sisters:

Brothers:

Brother of the heart:

Aunts:

Uncle:

Sisters-in-Law:

Brothers-in-Law:

Nephews:

Cousins:

Baden Powell:

Scouting Aruba:

And especially:

Etty Craigg-Lourens

Rebekah Craigg

Vikah Craigg

Judith Hazel-Craigg & Family

Elizabeth Craigg

Clinton McCleod

Danville Wyllie

Alwin Lacle & Family

Marian Andrews

Victoria Andrews

Olivia Muhammed-Andrews

Madeline Reed-Andrews

Reginald Andrews

Olimpia Stefania-Lourens

Crisalta Lourens

Mildred Mercelina-Lourens

Glenda Lourens

Ruthline Lourens

Miraida de Winter-Lourens

Irvin Hazel

Hubert Lourens

Irve Hazel & family

Randy Hazel & family

RayMichael Hazel

too numerous to mention.

All Leaders, Explorers, Verkenners, Welpen & Bevers current and former

All members

All his female friends, too numerous to mention

Special Thanks to:

Dr. Marcel Ho-Kang-You, Lola Geerman, Onaya Tromp-Pourrier, Dr. Yuri Casseres, Wilhelmina Kankerfonds, The Whole team at Oncologie

Condolences can be given on Friday April 8th from 19:00 pm to 21:00 pm, at Aurora Funeral Home in Oranjestad.

We invite all family Craigg, Lourens, Andrews, Hazel, McCleod & Wyllie, ex-colleagues from Setar, ex-colleagues from TeleAruba and fellow scouts, to partake in the funeral. The funeral will be held at Wesley Methodist Church at LongFellowstraat 3, Oranjestad (located behind plaza Simon Bolivar), on Saturday April 9th at 11:00 am, preceded by condolences starting at 10:00 am. After the service he will be laid to rest at the central cemetery in Sabana Basora.

The Family will not be receiving private condolences at home prior to or after the funeral.

We appreciate your consideration in this.

If in our grief we've neglected to mention someone, we offer our sincerest apologies.





# SOLO

# SUDOKU MANIA

1  
3  
5  
7

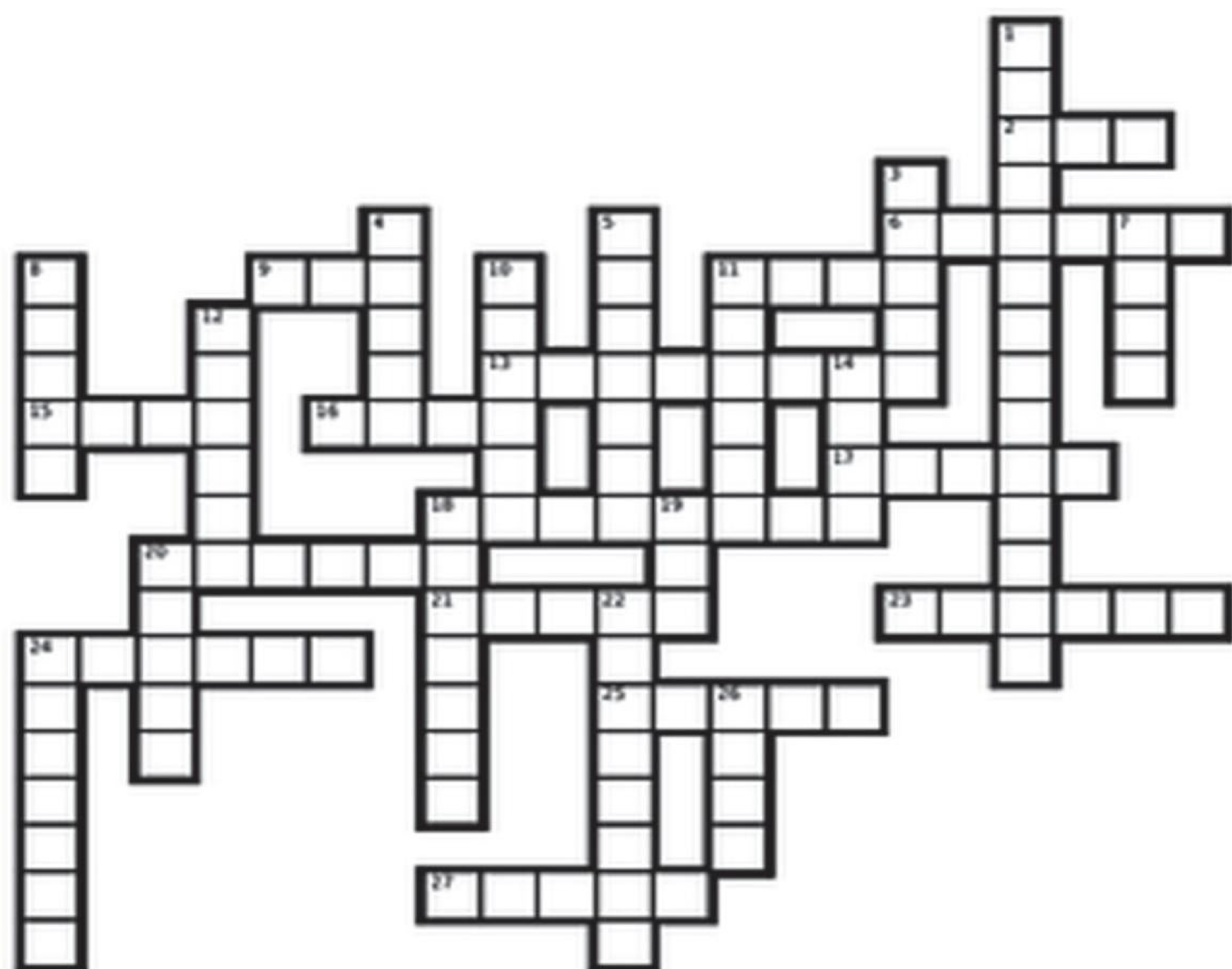
2  
4  
6



					3		8	5
		1		2				
			5		7			
		4				1		
	9							
5							7	3
		2		1				
				4				9

						2		
	8				7		9	
6		2				5		
	7			6				
			9		1			
				2			4	
		5				6		3
	9		4				7	
		6						

## Sopi di Letranan



### Horizontales

- 2 sun
- 6 rain
- 9 sea
- 11 leaf
- 13 star
- 15 cloud
- 16 flower
- 17 snow
- 18 waterfall
- 20 hill
- 21 world

### Verticales

- 1 rainforest
- 3 beach
- 4 tree
- 5 mountain
- 7 island
- 8 sand

- 10 land
- 11 grass
- 12 wind
- 14 moon
- 18 countryside
- 19 river
- 20 sky
- 22 desert
- 24 landscape
- 26 lake

